Quick Start Guide

Mio™
explore more

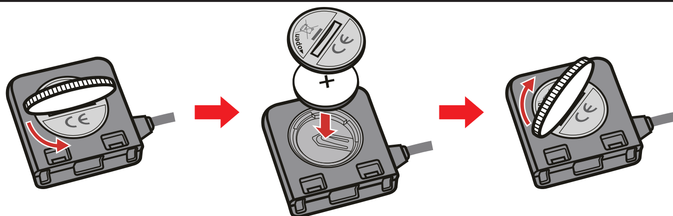


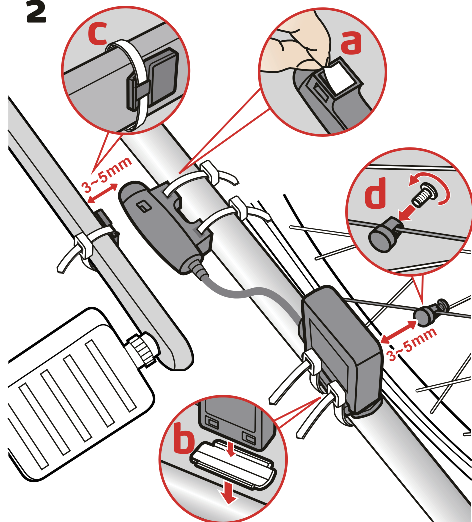


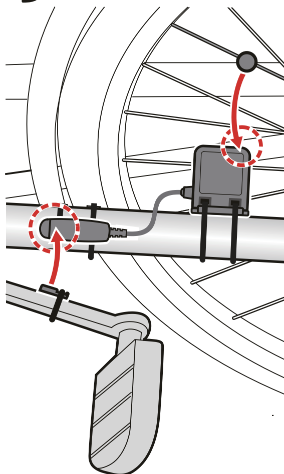


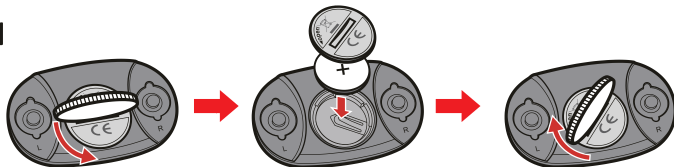
Cyclo305

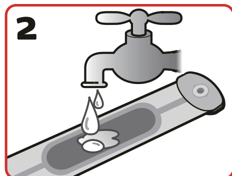
The best
EXPERIENCE
in bicycle
navigation

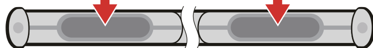

1
open
+

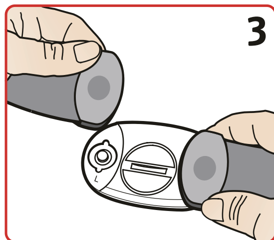

2
c
a
3~5mm
d
3~5mm
b

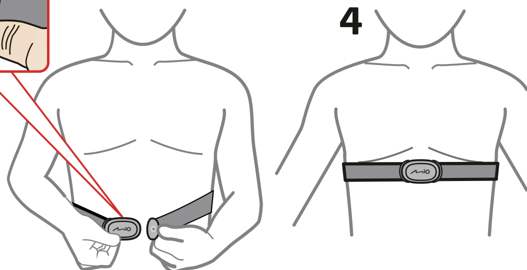

3

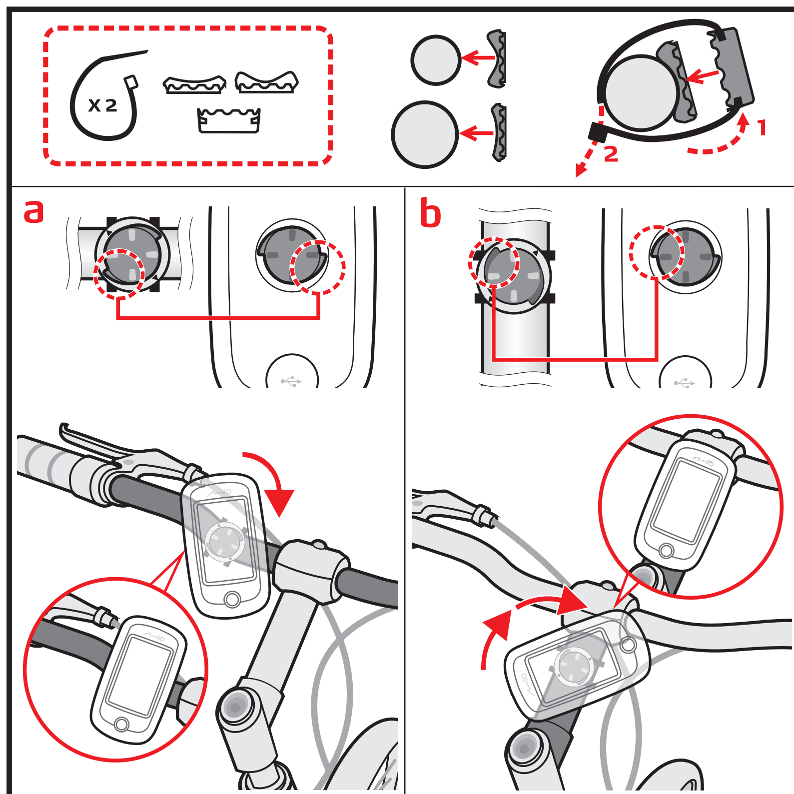

1


2




3


4


X 2
1
2
a
b

Knowing your device

Main unit



1. **POWER button**

   Turns your device on and off.

2. **Touch screen**

   - Displays the output of your device.
   - Tap the screen with your fingertip to select menu commands or enter information.

3. **Mini-USB connector**

   Connects to the charger or USB cable.

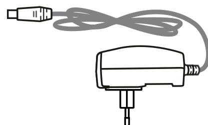
4. **Bike mount socket**

   For the device mount.

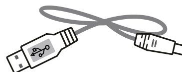
Accessories

Your device comes with the following accessories. To use your device on a bike, ensure you use the specific bike mount kit that came with your device. Mio may provide optional accessories for specific models. Please visit Mio website (www.mio.com) for information.

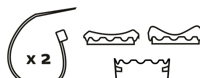
Note: Depending on the specific model purchased, the colour and look of your device and accessories may not exactly match the graphics shown in this document.



Power adapter



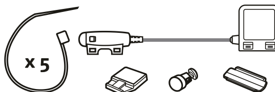
USB cable



Bike mount kit



Heart rate belt*



Speed and cadence sensor kit*

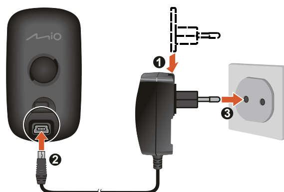
* may be sold separately

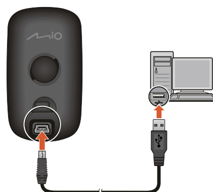
Getting started

Charging the battery

Your device has an internal battery that may not be fully charged when you purchase it. You should charge the battery for at least 8 hours before you start using it for the very first time.

To charge the battery:





- **Using a mains power socket**

  Plug the home charger cable into the USB connector on the back of your device and the mains power charger into the power socket.

- **Via the computer**

  Connect your device to the computer by using the provided USB cable.

  For more information, see the "Connecting your device to the computer" section.

Performing the initial start-up

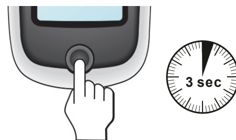
1. Instructions on how to mount the device and accessories on to a bike can be found at the start of this guide.
2. Press and hold the POWER button for 3 seconds to turn your device on.
3. Follow the prompts to personalise your device, including: **select your preferred language > set the date and time > create your user profile > activate the map**.

   Tip: You can change these settings while using the device by tapping **Main menu** > **Settings**.
4. Enter the Startup Key (which is printed on the bottom of the box) and then tap **OK** to unlock your device. You will only have to do this the first time you use the device.
5. Once your device is turned on, it will automatically search for satellite signals automatically. This may take several seconds depending on the location.

   When GPS is fixed, the GPS signal icon ( ) on the screen indicates the GPS status.

Operating basics

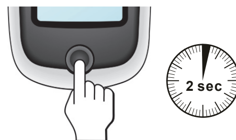
Using the POWER button



- For the initial start-up, press and hold the POWER button for 3 seconds to turn on your device.

  While the device is turned on and you are navigating through the menu screens, press the POWER button briefly to return to the previous screen.
- Your device will automatically turn off after 10 minutes (by default*) of inactivity. The *Power Off/Cancel* screen will pop up and the device will be turned off if you do not make a selection.

  * You can change the auto power off setting by tapping **Main menu > Settings > Screen > Auto Power Off Timer**.



- Press and hold the POWER button for 2 seconds to pop up the Power Off / Cancel screen. Choose Power Off to turn off the device or Cancel to continue operating the device.

  Tip: Press and hold the POWER button for 5 seconds to force Power Off if application doesn't have response.

Using the touch screen



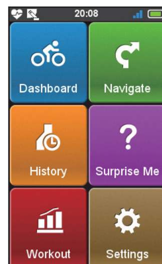
To operate your device, touch the screen with your fingertip. You can perform the following actions:

- **Tap:** Quick touch the screen once to open menus or select onscreen button/option.
- **Drag:** While navigating on the map, tap and hold on the screen without releasing your fingertip to move the map to the desired position.
- **Unlocking the screen:** Your device will automatically lock the screen after 5 minutes (by default*) of inactivity. When the screen is locked, an Unlock button will pop up when you tap on the screen. Tap the button to unlock the screen.

  * You can change the screen lock setting by tapping **Main menu > Settings > Screen > Screen Lock Timer**.

Main menu

The Main menu is your starting place for various tasks, providing quick access to applications and settings. Tap a button to start a task or open another menu.



	The Dashboard displays the view of functions, including the compass/navigation screen and the workout screen (when a workout has been selected).
	Start to plan your route by selecting the locations, such as home, address, tracks, POI, coordinate, favorite, etc.
	Your trip/training can be saved in the history records. When your ride is finished, you can check the history data such as date/time, distance, speed, altitude, etc.
	Based on distance or time, the device will plan 3 routes for you to choose from.
	You can set workouts by entering your goals, such as by distance, by time, or by calories.
	There are various customisation options available to enhance your riding experience. You can customise the system settings, user profiles and more.

The System icons

The title bar on the top of the screen provides the System icons that indicate the device's status.

	The Heart rate icon will display when the heart rate monitor is paired with the device.		The Battery icon indicates the remaining battery power.
	The Cadence/speed icon will display when the cadence/speed sensor is paired with the device.	 /	Bike/Car navigation mode enabled.
	The GPS signal icon indicates the GPS status.		

Connecting your device to the computer

1. Turn on the computer.
2. Turn on your device. Connect the mini-USB end of the USB cable to the back of your device and the other end to a USB port on your computer.
3. Select the desired connection type from the pop-up message window:



   - **Connect to PC:** Your device will be recognised as two external mass-storage drives: Mio_system and Mio_data. You can use Windows File Explorer to copy/move the files from the computer to your device. A USB Connection screen appears to prevent you from using your device.

     DO NOT delete any files that are pre-installed on the device. Deleting the files can cause the device to crash. Mio is not responsible for product quality caused by file deletion.
   - **Charge only:** You will be able to continue using your device with the battery in charging mode via the computer.

Managing your device via the computer

Your device comes with a PC utility, MioShare, that allows you to register your device, update softwares and maps, share experience, and more.

1. Connect your device to the computer and select the **Connect to PC** option.
2. Find the setup file "MioShare_Setup.exe" under Mio_system.

   Tip: You can download MioShare_Setup.exe from: http://mioshare.com/
3. Double-click the setup file and then follow the prompts to complete the installation.
4. After installation, the Mio Cyclo Updater Tool icon ( ) will appear in the Windows system tray.
5. To update/transfer data, right-click on the Mio Cyclo Updater Tool icon and then select the desired option from the pop-up menu.

   Note: Do not disconnect your device from the computer while transferring data.

Sharing your experience on the Internet

By using MioShare, you can easily share your experiences with other cyclists around the world through the Internet when your device is connected to the computer.

For more information, visit: http://mioshare.com/

For more information

Online support

For 24/7 help and support with Mio products, visit our Technical Support website at: www.mio.com

IPX7

The IEC 60529/IPX7 is a European system of test specification standards for classifying the degrees of protection provided by the enclosures of electrical equipment. An IPX7 designation means that the unit withstands immersion in one meter (approx 3ft) of still water for up to 30 minutes. Mio guarantees this grade provided the battery door and all jack covers are properly and securely closed. Mio Cyclo is not IPX8 grade; water-pressure such as washing the unit with running water may cause damage to the unit and voids warranty.

Declaration of Conformity



For regulatory identification purposes, Mio Cyclo 305 is assigned a model number of N402.

Hereby, Mio Technology declares that this N402 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Visit Mio website (www.mio.com) for the full text of the declaration for your device.

WEEE



This product must not be disposed of as normal household waste, in accordance with the EU directive for waste electrical and electronic equipment (WEEE - 2002/96/EC). Instead, it should be disposed of by returning it to the point of sale, or to a municipal recycling collection point.

Beskrivelse af apparatet

Hovedenhed

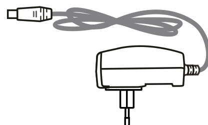


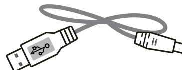
1. **POWER-knap**
   Tænder og slukker for dit apparat.
2. **Berøringsskærm**
   - Viser information.
   - Tap på skærmen med din finger for at vælge menukommandoer eller indtaste information.
3. **Mini-USB-stik**
   Her kan du tilslutte en oplader eller et USB-kabel.
4. **Beslag til montering på en cykel**
   Til montering på en cykel.

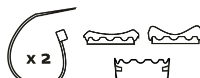
Tilbehør

Dit apparat leveres med følgende tilbehør. For at kunne bruge dit apparat på en cykel, skal du bruge cykelmonterings-sættet, som fulgte med dit apparat. Mio tilbyder ekstratilbehør for specifikke modeller. Gå ind på vores webside (www.mio.com) for yderligere oplysninger.

Bemærk: Afhængig af modellen stemmer farverne og udseendet af dit apparat og tilbehøret ikke nøjagtigt med illustrationerne i dette dokument.

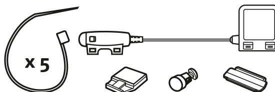

Strømforsyningsadapter


USB-kabel



Cykelmonterings-sæt


Pulsbælte*



Hastigheds- og kadence-sensorkit*

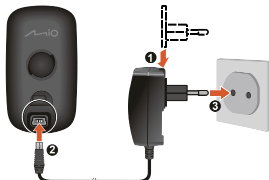
* sælges eventuelt særskilt

Sådan kommer du i gang

Opladning af batteriet

Dit apparat har et internt batteri, som eventuelt ikke er helt opladt, når du køber det. Du skal oplade batteriet i mindst 8 timer, inden du begynder at bruge apparatet første gang.

Sådan oplades batteriet:





- **Tilslutning til en stikkontakt**

  Tilslut opladekablet til USB-stikket på bagsiden af dit apparat og tilslut strømadapteren til stikkontakten.

- **Via computeren**

  Tilslut dit apparat til computeren med det medfølgende USB-kabel.

  For yderligere oplysninger henvises der til afsnittet "Tilslut dit apparat til computeren".

Udførelse af første opstart

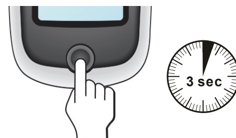
1. Du kan finde instruktioner om, hvordan du monterer apparatet og tilbehøret på en cykel, i begyndelsen af denne brugsanvisning.
2. Tryk og hold strømknappen nede i 3 sekunder for at tænde for apparatet.
3. Følg anvisningerne for at personalisere dit apparat, herunder: **vælg dit foretrukne sprog > indstil dato og tid > opret din brugerprofil > aktiver kortet**.

   Tip: Du kan ændre disse indstillinger ved at tappe på **Hovedmenu > Indstillinger**.
4. Indtast opstartsnøglen (som er trykt på bunden af æsken) og tap derefter på **OK** for at låse dit apparat op. Dette skal kun gøres første gang, du bruger apparatet.
5. Når apparatet er tændt, søger det automatisk efter satellitsignaler. Dette kan tage flere sekunder afhængig af stedet.

   Når GPS er aktiv, viser GPS signalikonet ( ) på skærmen GPS status.

Grundlæggende funktioner

Anvendelse af POWER-knappen

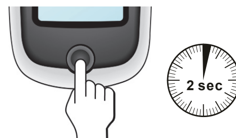


- Ved første opstart skal du trykke og holde POWER-knappen nede i 3 sekunder for at tænde for apparatet.

  Når apparatet er tændt og du navigerer igennem menuskærmene, kan du trykke kort på POWER-knappen for at gå tilbage til den forrige skærm.

- Apparatet slukker automatisk efter 10 minutter (som standard*) uden aktivitet. Skærmen Sluk/Afbryd vises, og apparatet slukker, hvis du ikke vælger noget.

  * Du kan ændre indstillingerne for automatisk slukning ved at trykke på **Hovedmenu > Indstillinger > Skærm > Timer for autom. slukning**.



- Tryk og hold POWER-knappen nede i 2 sekunder for at vise skærmen for at slukke for apparatet/annullere. Her kan du vælge om du vil slukke for apparatet eller annullere for at fortsætte med at bruge apparatet.

  Tip: Tryk og hold POWER-knappen nede i 5 sekunder for at forcere slukning af apparatet, hvis en applikation blokerer.

Anvendelse af berøringsskærmen



For at betjene dit apparat skal du berøre skærmen med din fingerspids. Du kan udføre følgende handlinger:

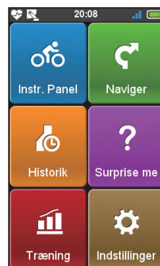
- **Tip:** Hurtig berøring af skærmen for at åbne menuer eller vælge skærmknapper/muligheder.
- **Trække:** Mens du navigerer på et kort kan du trykke og holde nede på skærmen uden at slippe din finger for at flytte kortet til den ønskede position.
- **Sådan låses skærmen op:** Apparatet låser automatisk skærmen efter 5 minutter (som standard*) uden aktivitet. Når skærmen er låst, vises knappen Lås op, når du trykker på skærmen. Tryk på knappen for at låse skærmen op.

  * Du kan ændre indstillingerne for skærmlås ved at trykke på **Hovedmenu > Indstillinger > Skærm > Timer for låsn. af skærm**.

Hovedmenu

Via hovedmenuen har du hurtig adgang til applikationer og indstillinger. Tap på en knap for at starte en funktion eller åbne en anden menu.

	Dashboardet viser funktionerne, herunder kompas/navigationsskærmen og træningsskærmen (når der vælges en træning).
	Start med at planlægge din rute ved at vælge stederne, som f.eks. dit hjem, adresse, stier, POI, koordinater, favoritter, etc.
	Dit trip/træning kan gemmes i oversigten. Når din træning er afsluttet, kan du kontrollere dataene i oversigten, som f.eks. dato/tid, distance, hastighed, højde, etc.
	Baseret på distance eller tid planlægger apparatet 3 ruter, du kan vælge imellem.
	Du kan indstille træningen ved at indtaste dine mål, som f.eks. efter distance, efter tid eller efter kalorier.
	Der er forskellige muligheder for at personalisere dine indstillinger for at gøre din træningsoplevelse endnu bedre. Du kan tilpasse systemindstillingerne, brugerprofiler og mere.



Systemikonerne

Titellinjen øverst på skærmen viser systemikoner, som indikerer apparatets status.

	Ikonet for puls vises, når pulsskærmen parres med apparatet.		Batteriikonet indikerer den resterende batterikapacitet.
	Kadence/hastighedsikonet vises, når kadence/hastighedssensoren er parret med apparatet.	 /	Tilstand for Cykel/Bil-navigation aktiveret.
	GPS signalikonet viser GPS status.		

Tilslutning af dit apparat til computeren

1. Tænd for computeren.
2. Tænd for dit apparat. Tilslut enden med mini-USB-stikket på USB-kablet til bagsiden af dit apparat og den anden ende til en USB-port på din computer.
3. Vælg den ønskede tilslutningstype fra pop-op vinduet:
   - **Forbind til PC:** Dit apparat vil blive genkendt som en ekstern lagerenhed: Mio_system og Mio_data. Du kan bruge Windows Explorer til at kopiere/overføre filerne fra computeren til din enhed. Der vises en USB tilslutningsskærm for at forhindre dig i at bruge din enhed.

     Slet IKKE nogen filer, som er forudinstalleret på apparatet. Hvis du sletter disse filer, kan det forårsage at apparatet går ned. Mio er ikke ansvarlig for produktets kvalitet forårsaget af sletning af filer.
   - **Kun opladning:** Du kan fortsætte med at bruge dit apparat med batteriet i opladningstilstand via computeren.



Administration af dit apparat via computeren

Dit apparat er udstyret med et pc-hjælpeprogram, MioShare, som lader dig registrere dit apparat, opdatere software og kort, dele oplevelser og meget mere.

1. Tilslut dit apparat til computeren og vælg muligheden **Forbind til PC**.
2. Søg efter installationsfilen "MioShare_Setup.exe" under Mio_system.

   Tip: Du kan overføre MioShare_Setup.exe fra: http://mioshare.com/
3. Dobbeltklik på installationsfilen og følg anvisningerne for at afslutte installationen.
4. Efter installationen vises ikonet for Mio Cyclo opdateringsværktøjet ( ) i Windows systemmenuen.
5. For at opdatere/overføre data skal du højreklikke på ikonet for Mio Cyclo opdateringsværktøjet og derefter vælge den ønskede mulighed fra pop-op menuen.

   Bemærk: Frakobl ikke dit apparat fra computeren, mens du overfører data.

Dele dine oplevelser på internettet

Med MioShare kan du nemt dele dine oplevelser med andre cyklister overalt i verden via internettet, når dit apparat er tilsluttet computeren. For yderligere information, besøg http://mioshare.com/

For yderligere oplysninger

Online-hjælp

For 24/7 hjælp og støtte med Mio produkter, gå venligst til vores Technical Support (Teknisk Hjælp) websted: www.mio.com

IPX7

IEC 60529/IPX7 er et europæisk system af testspecifikations-standarder for klassificering af beskyttelsesgraden af kabinetterne for elektrisk udstyr. En IPX7-tildeling betyder, at enheden kan tåle nedsænkning i en meters dybde i stille vand i op til 30 minutter. Mio garanterer for denne grad forudsat, at batterilågen og alle jack-dæksler er korrekt og sikkert lukkede. Mio Cyclo opfylder ikke IPX8 graden; vandtryk, som f.eks. ved vask af enheden under rindende vand kan forårsage skader på enheden og annullerer garantien.

Overensstemmelseserklaring



Til forskriftsmæssige identifikationsformål: Mio Cyclo 305 er tildelt modelnummeret N402.

Mio Technology erklærer herved, at dette N402 overholder essentielle krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EC.

Besog Mio webstedet (www.mio.com) for at se erklaringens fulde ordlyd vedrorende din Mio.

WEEE



I henhold til EU direktiv (WEEE - 2002/96/EC) vedrørende elektrisk og elektronisk affald må dette produkt ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Det skal i stedet bortskaffes ved returnering til salgsstedet eller via et lokalt indsamlingssted med henblik på genbrug.

Ihr neues Gerät

Hauptgerät



1. **Ein-/Austaste**

   Schaltet Ihr Gerät ein und aus.

2. **Touchscreen**

   - Zeigt Informationen Ihres Gerätes an.
   - Durch Antippen mit der Fingerspitze wählen Sie Menübefehle oder geben Daten ein.

3. **Mini-USB-Anschluss**

   Zum Anschluss des Ladegerätes oder eines USB-Kabels.

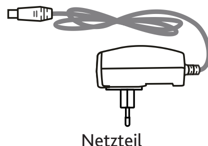
4. **Fahrradhalterung-Sockel**

   Zum Fixieren des Gerätes.

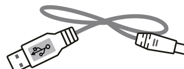
Zubehör

Ihr Gerät wird mit dem folgenden Zubehör ausgeliefert. Wenn Sie Ihr Gerät am Fahrrad anbringen möchten, nutzen Sie dazu unbedingt das spezielle Fahrradhalterungsset, das mit Ihrem Gerät ausgeliefert wurde. Mio bietet unterschiedliches Sonderzubehör für bestimmte Modelle. Mehr dazu erfahren Sie auf den Mio-Internetseiten: www.mio.com

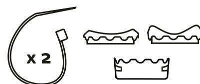
Hinweis: Je nach Ihrem individuellen Modell können Farbe und Aussehen Ihres Gerätes und des Zubehörs eventuell ein wenig von den Abbildungen in diesem Dokument abweichen.



Netzteil



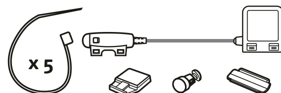
USB-Kabel



Fahrradhalterungsset



Herzfrequenzgurt*



Geschwindigkeit-/Kadenzsensor-Set*

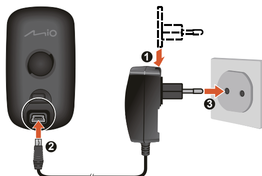
* kann separat erworben werden

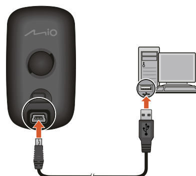
Erste Schritte

Akku laden

Ihr Gerät ist mit einem internen Akku ausgestattet, der beim Kauf eventuell nicht vollständig geladen ist. Laden Sie den Akku mindestens 8 Stunden lang auf, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen.

So laden Sie den Akku auf:





- **Per Steckdose**

  Schließen Sie den kleinen Ladekabelstecker an den USB-Anschluss an der Rückseite Ihres Gerätes an, verbinden Sie das Ladegerät (Netzteil) mit der Steckdose.

- **Per Computer**

  Schließen Sie Ihr Gerät über das mitgelieferte USB-Kabel an den Computer an.

  Weitere Hinweise finden Sie im Abschnitt „Gerät mit einem Computer verbinden".

Zum ersten Mal einschalten

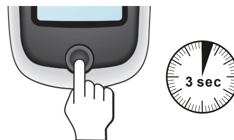
1. Hinweise zur Montage des Gerätes und des Zubehörs am Fahrrad finden Sie am Anfang dieser Anleitung.
2. Halten Sie die Ein-/Austaste zum Einschalten des Gerätes 3 Sekunden lang gedrückt.
3. Folgen Sie den Hinweisen zur persönlichen Einstellung Ihres Gerätes; dazu zählen: **Gewünschte Sprache auswählen > Datum und Uhrzeit einstellen > ein Benutzerprofil erstellen > Karte aktivieren**.

   Tipp: Diese Einstellungen können Sie im laufenden Betrieb ändern, indem Sie auf **Hauptmenü > Einstellungen** tippen.
4. Geben Sie den Startschlüssel ein (diesen finden Sie an der Unterseite des Kartons), tippen Sie dann zum Freigeben Ihres Gerätes auf **OK**. Dies müssen Sie nur beim allerersten Einsatz Ihres Gerätes erledigen.
5. Nach dem Einschalten sucht das Gerät automatisch nach Satellitensignalen. Dies kann je nach Standort einige Sekunden dauern.

   Nachdem GPS-Signale empfangen wurden, zeigt das GPS-Signal-Symbol ( ) den GPS-Status auf dem Bildschirm an.

Grundbedienung

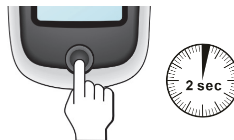
Ein-/Austaste



- Zum ersten Einschalten halten Sie die Ein-/Austaste 3 Sekunden lang gedrückt.

  Bei eingeschaltetem Gerät können Sie beim Navigieren durch die Menüs durch kurzes Drücken der Ein-/Austaste zum vorherigen Bildschirm zurückkehren.
- Ihr Gerät schaltet sich nach 10 minuten (Standardeinstellung*) Inaktivität automatisch aus. Der Ausschalten/Abbrechen-Bildschirm erscheint und das Gerät schaltet sich ab, wenn Sie keine Auswahl treffen.

  * Sie können die Einstellung der automatischen Abschaltung durch Antippen von **Hauptmenü > Einstellungen > Bildschirm > Auto-Abschalttimer** ändern.



- Zum Einblenden des Ausschalten/Abbrechen-Bildschirms halten Sie die Ein-/Austaste 2 Sekunden lang gedrückt. Zum Abschalten des Gerätes wählen Sie Ausschalten; wenn Sie das Gerät weiter nutzen möchten, entscheiden Sie sich für Abbrechen.

  Tipp: Falls das Gerät nicht reagieren sollte, können Sie das Abschalten erzwingen, indem Sie die Ein-/Austaste 5 Sekunden lang gedrückt halten.

Touchscreen verwenden



Sie bedienen das Gerät durch Berührungen mit der Fingerspitze. Dabei sind folgende Aktionen möglich:

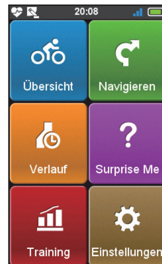
- **Tippen:** Durch kurzes Antippen des Bildschirms öffnen Sie Menüs oder wählen Schaltflächen/Optionen.
- **Ziehen:** Bei der Kartendarstellung tippen Sie auf den Bildschirm, heben den Finger aber nicht wieder ab. Danach verschieben Sie die Karte mit der Fingerspitze in die gewünschte Richtung.
- **Bildschirm entsperren:** Ihr Gerät sperrt den Bildschirm nach 5 minuten (Standardeinstellung*) Inaktivität automatisch. Wenn der Bildschirm gesperrt ist, erscheint beim Antippen des Bildschirms eine Entsperren-Schaltfläche. Tippen Sie zum Entsperren des Bildschirms auf.

  * Sie können die Einstellung der Bildschirmsperre durch Antippen von **Hauptmenü > Einstellungen > Bildschirm > Bildschirmsperrtimer** ändern.

Hauptmenü

Das Hauptmenü ist Ihr Basiscamp für unterschiedliche Aufgaben; von hier aus greifen Sie schnell auf Anwendungen und Einstellungen zu. Zum Starten einer Aufgabe oder zum Öffnen eines weiteren Menüs tippen Sie einfach auf die jeweilige Schaltfläche.

	Die Übersicht zeigt Ihnen unterschiedliche Funktionen – einschließlich Kompass-/Navigations- und Trainingsbildschirm (wenn ein Training gewählt wurde).
	Planen Sie Ihre Route durch Auswahl der gewünschten Orte, Wegpunkte und Ziele; beispielsweise Ausgangspunkt, Adresse, Strecken, OVI, Koordinaten, Favoriten, wie auch immer.
	Ihre Tour oder Ihr Training kann in einem Verlauf aufgezeichnet werden. Nach dem Ausflug können Sie Verlaufsdaten wie Datum/Uhrzeit, Entfernung, Geschwindigkeit, Höhe und so weiter abrufen.
	Auf der Grundlage von Entfernung oder Zeit plant das Gerät drei Routen, aus denen Sie auswählen können.
	Unterschiedliche Trainingseinheiten lassen sich durch Definieren Ihrer Ziele festlegen; beispielsweise Strecke, Zeit oder Kalorien.
	Es gibt eine Vielzahl unterschiedlicher Anpassungsmöglichkeiten, die Sie bei Ihrem Ausflug noch mehr erleben lassen. Sie können Systemeinstellungen, Nutzerprofile und vieles mehr nach Geschmack anpassen.



Die Systemsymbole

In der Titelleiste ganz oben im Bildschirm finden Sie Systemsymbole, die Sie über den Status des Gerätes informieren.

	Das Herzfrequenz-Symbol erscheint, wenn der Herzfrequenzsensor mit dem Gerät gekoppelt ist.		Das Batteriesymbol verrät Ihnen die restliche Akkukapazität.
	Das Kadenz/Geschwindigkeit-Symbol wird angezeigt, wenn der Kadenz-/Geschwindigkeitssensor mit dem Gerät gekoppelt wurde.	 /	Fahrrad-/PKW-Navigationsmodus aktiviert.
	Das GPS-Signal-Symbol zeigt den GPS-Status.		

Gerät mit einem Computer verbinden

1. Schalten Sie den Computer ein.
2. Schalten Sie das Gerät ein. Verbinden Sie den kleinen Mini-USB-Stecker des USB-Kabels mit dem Anschluss an der Rückseite Ihres Gerätes, den größeren Stecker am anderen Ende verbinden Sie mit einem freien USB-Port Ihres Computers.\.
3. Wählen Sie im eingeblendeten Benachrichtigungsfenster den gewünschten Verbindungstyp:



   - **Mit PC verbinden:** Ihr Gerät wird als Massenspeichergerät erkannt; genauer: als zwei separate, externe Massenspeichergeräte: Mio_system und Mio_data. Mit z. B. dem Windows-Explorer können Sie Dateien vom Computer zu Ihrem Gerät kopieren oder verschieben. Während der USB-Verbindung-Bildschirm angezeigt wird, können Sie Ihren Mio nicht benutzen.

     Löschen Sie NIEMALS im Gerät vorinstallierte Dateien! Falls solche Dateien gelöscht werden, kann das Gerät abstürzen. Mio haftet nicht für Schäden und Beeinträchtigungen, die durch das Löschen von Dateien entstehen.
   - **Nur aufladen:** Sie können Ihr Gerät weiter benutzen, während der Akku über den Computer aufgeladen wird.

Gerät über den Computer verwalten

Ihr Gerät wird mit der speziellen PC-Anwendung MioShare ausgeliefert, mit der Sie Ihr Gerät registrieren, seine Software und Karten aktualisieren, Ihre Erfahrungen mit Anderen teilen können – und mehr.

1. Verbinden Sie Ihr Gerät mit dem Computer, wählen Sie die Option **Mit PC verbinden**.
2. Suchen Sie die Installationsdatei „MioShare_Setup.exe" heraus; diese finden Sie im Ordner „Mio_system".

   Tipp: Sie können MioShare_Setup.exe unter folgender Seite herunterladen: http://mioshare.com/
3. Doppelklicken Sie auf die Installationsdatei, schließen Sie die Installation danach mit den Anweisungen auf dem Bildschirm ab.
4. Nach der Installation erscheint das Mio Cyclo-Aktualisierung-Symbol ( ) im Windows-Systemtray.
5. Zur Aktualisierung und zur Datenübertragung klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Mio Cyclo-Aktualisierung-Symbol, anschließend wählen Sie die gewünschte Option aus dem Kontextmenü.

   Hinweis: Trennen das Gerät nicht vom Computer, während Daten übertragen werden.

Ihre Erfahrungen im Internet teilen

Mit MioShare können Sie Ihre Erfahrungen ganz einfach mit anderen Radfreunden rund um die Welt per Internet teilen, wenn Ihr Gerät mit dem Computer verbunden ist. Weitere Informationen finden Sie hier: http://mioshare.com

Weiterführende Informationen

Online-Kundenbetreuung

Bitte besuchen Sie zum 24/7-Service die Webseite unseres technischen Kundendienstes unter: www.mio.com

IPX7

IEC 60529/IPX7 ist ein europäisches Prüfungsvorgabensystem zur Klassifizierung des Schutzgrades von Gehäusen elektrischer Geräte. Die IPX7-Kennzeichnung bedeutet, dass ein Gerät bis zu 30 Minuten lang einen Meter tief in stehendes Wasser eingetaucht werden kann, ohne Schaden zu nehmen. Mio garantiert diese Einstufung, sofern Batterie-/Akkufach und sämtliche Anschlussabdeckungen richtig und fest geschlossen werden. Mio Cyclo ist nicht IPX8-eingestuft; unter Druck stehendes Wasser – z. B. beim Waschen des Gerätes unter fließendem Wasser – kann das Gerät beschädigen und die Garantie erlöschen lassen.

Konformitätserklärung



Zur Richtlinienidentifikation: Die Mio Cyclo 305 ist der Modellnummer N402 zugeordnet.

Hiermit erklärt die Mio Technology, dass dieser N402 mit den wesentlichen Anforderungen und sonstigen Vorgaben der Richtlinie 1999/5/EG übereinstimmt.

Den vollständigen Wortlaut der Konformitätserklärung für Ihr Mio können Sie auf der Website von Mio lesen (www.mio.com).

WEEE



Gemäß der EG-Richtlinie für Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE – 2002/96/EC) darf dieses Produkt nicht zusammen mit dem normalem Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es durch Rückgabe an die Verkaufsstelle oder an einer Sammelstelle für Altgeräte von der Gemeinde entsorgt werden.

Familiarizarse con el dispositivo

Unidad principal



1. **Botón ENCENDIDO/APAGADO**

   Permite encender y apagar el dispositivo.

2. **Pantalla táctil**

   - Muestra la producción del dispositivo.
   - Toque la pantalla con la yema del dedo para seleccionar los comandos de menú o especificar información.

3. **Conector mini-USB**

   Permite conectar el cargador o un cable USB.

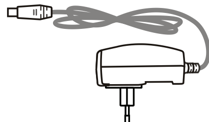
4. **Toma para el soporte para bicicletas**

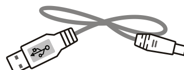
   Para el montaje del dispositivo.

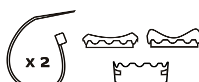
Accesorios

El dispositivo incluye los siguientes accesorios. Para utilizar el dispositivo en una bicicleta, asegúrese de utilizar el kit de montaje para bicicletas incluido con dicho dispositivo. Mio puede proporcionar accesorios opcionales para modelos específicos. Visite el sitio Web de Mio (www.mio.com) para obtener información.

Nota: dependiendo del modelo específico adquirido, es posible que el color y el diseño de su dispositivo y accesorios no coincidan con los gráficos mostrados en este documento.

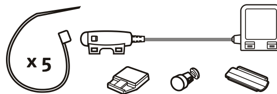

Adaptador de alimentación


Cable USB



kit de montaje para bicicletas


Cinturón de ritmo cardíaco*



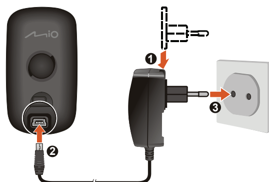
Kit de del sensor de velocidad y cadencia*

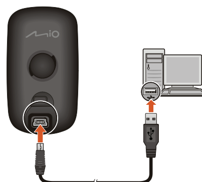
* puede venderse por separado

Procedimientos iniciales

Cargar la batería

El dispositivo cuenta con una batería interna que puede no estar completamente cargada en el momento de su adquisición. Debe cargar la batería durante al menos 8 horas antes de empezar a utilizarla por primera vez. Para cargar la batería:





- **Utilizar la toma de corriente eléctrica**
  Enchufe el cable del cargador doméstico al conector USB situado en la parte posterior del dispositivo y el cargador de alimentación eléctrica a la toma de corriente eléctrica.
- **A través de su PC**
  Conecte el dispositivo a su PC mediante el cable USB proporcionado.
  Para obtener más información, consulte la sección "Conectar el dispositivo a su PC".

Puesta en marcha inicial

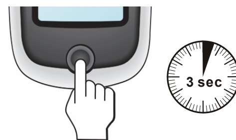
1. Al principio de esta guía encontrará instrucciones sobre cómo montar el dispositivo y los accesorios en una bicicleta.
2. Mantenga pulsado el botón de ENCENDIDO/APAGADO durante 3 segundos para encender el dispositivo.
3. Siga los mensajes que aparecen para personalizar su dispositivo: **seleccione su idioma preferido > establezca la fecha y hora > cree su perfil de usuario > active el mapa**.

   Sugerencia: puede cambiar esta configuración mientras utiliza el dispositivo tocando **Menú principal** > **Configuración**.
4. Introduzca la clave de inicio (impresa en la parte inferior de la caja) y, a continuación, pulse **OK** para desbloquear el dispositivo. Solamente tiene que hacer esto la primera vez que utiliza el dispositivo.
5. Cuando el dispositivo se encienda, buscará las señales de satélite automáticamente. Esta operación puede tardar varios segundos en función de la ubicación.

   Cuando la señal GPS se haya fijado, el icono de señal GPS ( ) de la pantalla indicará el estado GPS.

Principios básicos de funcionamiento

Utilizar el botón de ENCENDIDO/APAGADO

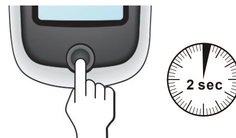


- Para encender el dispositivo por primera vez, presione sin soltar el botón ENCENDIDO/APAGADO durante 3 segundos.

  Con el dispositivo encendido y mientras recorre las pantallas de menú, presione el botón ENCENDIDO/APAGADO brevemente para volver a la pantalla anterior.

- El dispositivo se apagará automáticamente si transcurren 10 minutos (valor predeterminado*) sin actividad alguna. La pantalla Apagar/Cancelar emergerá y el dispositivo se apagará si no selecciona nada.

  * Puede cambiar la configuración de apagado automático tocando **Menú principal > Configuración > Pantalla > Temp. de apagado aut.**.



- Presione sin soltar el botón ENCENDIDO/APAGADO durante 2 segundos para mostrar la pantalla Apagar / Cancelar. Elija Apagar para desconectar el dispositivo o Cancelar para continuar utilizándolo.

  Sugerencia:mantenga pulsado el botón ENCENDIDO/ APAGADO durante 5 segundos para forzar el apagado si la aplicación no responde.

Usar la pantalla táctil



Para utilizar el dispositivo, toque la pantalla con la yema del dedo. Puede realizar las siguientes acciones:

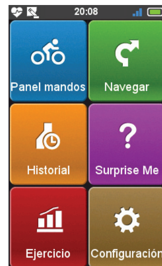
- **Tocar:** Toque rápidamente la pantalla una vez para abrir menús o seleccionar botones u opciones en pantalla.
- **Arrastrar:** Mientras navega por el mapa, toque sin soltar la pantalla y sin levantar la yema del dedo para mover el mapa a la posición que desee.
- **Desbloquear la pantalla:** El dispositivo bloqueará automáticamente la pantalla si transcurren 5 minutos (valor predeterminado*) sin actividad alguna. Cuando la pantalla esté bloqueada, aparecerá un botón Desbloquear cuando toque la pantalla. Toque el botón para desbloquear la pantalla.

  * Puede cambiar la configuración de bloqueo de la pantalla tocando **Menú principal > Configuración > Pantalla > Temp. bloqueo de pantalla**.

Menú principal

El menú principal es el punto de inicio para varias tareas y proporciona acceso rápido a aplicaciones y configuraciones. Toque un botón para iniciar una tarea o abrir otro menú.

	El panel de mandos muestra la vista de funciones, entre las que se incluyen la pantalla de la brújula y navegación, y la pantalla de sesiones de ejercicio (cuando se ha seleccionado una sesión de ejercicios).
	Comience a planificar su ruta seleccionando las ubicaciones, como por ejemplo el punto de inicio, la dirección, los trayectos, los puntos de interés, las coordenadas, los favoritos, etc.
	Puede guardar su recorrido o entrenamiento en los registros del historial. Cuando termine de montar en bicicleta, puede revisar los datos del historial, como por ejemplo la fecha y hora, la distancia, la velocidad, la altitud, etc.
	En función de la distancia o el tiempo, el dispositivo planificará 3 rutas entre las que elegir.
	Puede establecer sesiones de ejercicios especificando sus objetivos, como por ejemplo por distancia, por tiempo o por calorías.
	Existen varias opciones de personalización disponibles para mejorar su experiencia ciclista. Puede personalizar la configuración del sistema, los perfiles de usuario, etc.



Iconos del sistema

La barra de título situada en la parte superior de la pantalla incluye los iconos del sistema que indican el estado del dispositivo.

	El icono Ritmo cardíaco se mostrará cuando el monitor de ritmo cardíaco se asocie con el dispositivo.		El icono Batería indica la carga restante en la misma.
	El icono Cadencia/velocidad se mostrará cuando el sensor de cadencia/velocidad se asocie con el dispositivo.		Modo de navegación de Bici/Vehículo habilitado.
	El icono Señal GPS indica el estado del GPS.		

Conectar el dispositivo a su PC

1. Encienda su PC.
2. Encienda el dispositivo. Conecte el extremo mini-USB del cable USB a la parte posterior del dispositivo y el otro extremo a un puerto USB de su PC.
3. Seleccione el tipo de conexión que desee en la ventana de mensaje emergente:
   - **Conectar a PC:** el dispositivo se reconocerá como dos unidades externas de almacenamiento masivo: Mio_system y Mio_data. Puede utilizar el Explorador de archivos de Windows para realizar operaciones de copia y movimiento de archivos entre su PC y el dispositivo. Aparecerá la pantalla Conexión USB para evitar la utilización del dispositivo.

     NO elimine ningún archivo preinstalado en el dispositivo. La eliminación de archivos puede provocar el bloqueo del dispositivo. Mio no asume ninguna responsabilidad por la calidad del producto causada por la eliminación de archivos.
   - **Sólo cargar:** podrá continuar utilizando el dispositivo con la batería en el modo de carga a través de su PC.



Administrar el dispositivo a través de su PC

Su dispositivo incluye una utilidad para PC, MioShare, que permite registrar dicho dispositivo, actualizar aplicaciones y mapas, compartir experiencias, etc.

1. Conecte el dispositivo a su PC y seleccione la opción **Conectar a PC**.
2. Busca el archivo de configuración "MioShare_Setup.exe" que se encuentra en la unidad Mio_ system.

   Sugerencia: Puede descargar MioShare_Setup.exe a través de la dirección: http://mioshare.com/
3. Haga doble clic en el archivo de configuración y, a continuación, siga los mensajes para completar la instalación.
4. Después de la instalación, el icono Mio Cyclo Updater Tool ( ) aparecerá en la bandeja de sistema de Windows.
5. Para actualizar o transferir datos, haga clic con el botón secundario en el icono Mio Cyclo Updater Tool y, a continuación, seleccione la opción que desee en el menú emergente.

   Nota:no desconoce el dispositivo de su PC mientras se transfieren datos.

Compartir su experiencia en Internet

Mediante MioShare, puede compartir fácilmente su experiencia con otros ciclistas de todo el mundo a través de Internet conectando el dispositivo a su PC. Para obtener más información, visite el siguiente sitio Web: http://mioshare.com/

Si desea obtener más información

Ayuda en línea

Para obtener información y ayuda para productos Mio en cualquier momento, visite la página web de nuestro Servicio Técnico en: www.mio.com

IPX7

IEC 60529/IPX7 es un sistema europeo de estándares de especificación de prueba para clasificar las categorías de protección proporcionadas por las carcasas de equipos eléctricos. Una designación IPX7 significa que la unidad se puede sumergir un metro (3 pies aproximadamente) en agua estancada durante al menos 30 minutos. Mio garantiza esta categoría siempre que la tapa de la batería y todas las tapas de los conectores estén cerradas correctamente y de forma segura. Mio Cyclo no tiene la categoría IPX8; una presión de agua como puede ser la que se ejerce en la unidad al lavarla con agua corriente puede dañar dicha unidad y anular la garantía.

Declaración de Conformidad



Para identificación regulatoria: A la Mio Cyclo 305 se le asigna el número de modelo N402.

Por la siguiente, Mio Technology declara que este N402 cumple los requisitos esenciales u otras provisiones relevantes de la Directiva 1999/5/EC.

Visite el sitio web de Mio (www.mio.com) si desea consultar el texto complete de la declaracion de conformidad correspondiente a su dispositivo Mio.

WEEE



De acuerdo con la directiva de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE – 2002/96/CE), este producto no debe ser desechado como residuo doméstico normal. En su lugar, debe ser desechado por medio de su entrega en el punto de venta.

Tutustuminen laitteeseen

Pääyksikkö



1. **VIRTA-painike**

   Kytkee laitteen päälle ja pois.

2. **Kosketusnäyttö**
   - Näyttää laitteen lähdön.
   - Napauta näyttöä sormenpäällä valitaksesi valikkokomentoja tai antaaksesi tietoja.

3. **Mini-USB-liitäntä**

   Tarkoitettu laturin tai USB-kaapelin liittämiseen.

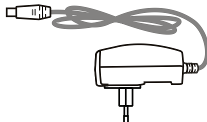
4. **Polkupyöräkiinnitysliitäntä**

   Laitteen kiinnitykseen.

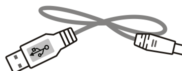
Lisävarusteet

Seuraavat lisävarusteet toimitetaan laitteen mukana. Jotta voisit käyttää laitetta polkupyörän kanssa, varmista, että käytät laitteen toimitukseen kuuluvaa polkupyöräkiinnityssarjaa. Mio saattaa toimittaa valinnaisia lisävarusteita tiettyihin malleihin. Katso lisätietoja Mion verkkoivustolta (www.mio.com).

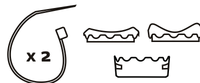
Huomaa: Ostamasi mallin mukaan laitteen ja lisävarusteiden väri ja ulkoasu eivät ehkä vastaa täsmälleen tässä esitteessä esitettyjä.



Verkkolaite



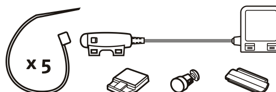
USB-kaapeli



Polkupyöräkiinnityssarja



Sykevyö*



Nopeus- ja poljenta-anturisarja*

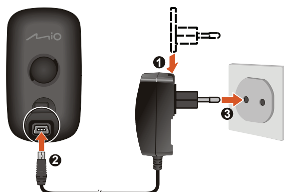
* ei välttämättä sisälly hintaan

Aloittaminen

Akun lataaminen

Laitteessa on sisäinen akku, joka ei ehkä ole ostohetkellä täyteen ladattu. Akkua on ladattava vähintään 8 tuntia ennen laitteen ensimmäistä käyttöä.

Akun lataaminen:





- **Pistorasian käyttö**

  Liitä laturin kaapelin pistoke laitteen takana olevaan USB-liitäntään ja liitä laturi seinäpistorasiaan.

- **Tietokone**

  Liitä laite tietokoneeseen laitteen toimitukseen kuuluvalla USB-kaapelilla.

  Katso lisätietoja "Laitteen liittäminen tietokoneeseen"-osasta.

Ensimmäinen käynnistys

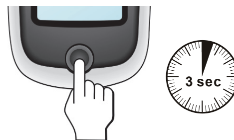
1. Ohjeet laitteen ja lisävarusteiden kiinnittämiseen polkupyörään ovat tämän oppaan alussa.
2. Käynnistä laite pitämällä VIRTA-painiketta painettuna 3 sekuntia.
3. Noudata kehotteita mukauttaaksesi laitetta, esimerkiksi: **valitse haluamasi kieli > aseta päivämäärä ja aika > luo oma käyttäjäprofiili > aktivoi kartta**.

   Vihje: Voit muuttaa näitä asetuksia laitetta käytettäessä napauttamalla **Päävalikko** > **Asetukset**.
4. Paina käynnistysnäppäintä, (painettu rasian pohjaan) ja napauta sitten **OK** vapauttaaksesi laitteen lukituksen. Tämä on tehtävä vain silloin, kun käytät laitetta ensimmäistä kertaa.
5. Kun laite käynnistetään, se alkaa hakea automaattisesti satelliittisignaaleja. Tämä voi kestää useita sekunteja sijainnin mukaan.

   Kun GPS-satelliitit on löydetty, näytön GPS-signaalikuvake ( ) ilmaisee GPS:n tilan.

Peruskäyttö

VIRTA-painikkeen käyttö

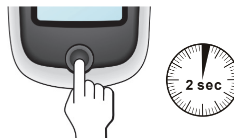


- Pidä ensimmäisessä käynnistyksessä VIRTA-painiketta painettuna 3 sekuntia käynnistääksesi laitteen.

  Kun laite on kytketty päälle ja navigoit valikkonäytöissä, paina VIRTA-painiketta lyhyesti palataksesi edelliseen näyttöön.

- Laite sammuttaa näytön automaattisesti 10 minuuttia käyttämättömyyden jälkeen (oletus*). Sammuta/Peruuta -näyttö ponnahtaa esiin ja laite sammutetaan, jollet tee mitään valintaa.

  * Voit muuttaa automaattisen sammutuksen asetusta napauttamalla **Päävalikko > Asetukset > Näyttö > Autom. sammutusajastin**.



- Pidä VIRTA-painiketta painettuna 2 sekuntia ponnahduttaaksesi esiin Virta pois - / Peruuta-näytön. Valitse Virta pois kytkeäksesi laitteen virran pois tai Peruuta jatkaaksesi laitteen käyttöä.

  Vihje: Pidä VIRTA-painiketta painettuna 5 sekuntia pakottaaksesi virran pois päältä, jos laite ei vastaa.

Kosketusnäytön käyttö

Käytä laitetta koskettamalla näyttöä sormenpäällä. Voit suorittaa seuraavat toimenpiteet:



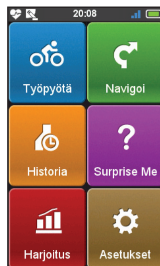
- **Napauta:** Näytön nopea yhteen kertaan koskettaminen avaa valikot tai valitsee näyttöpainikkeen/-valinnan.
- **Vedä:** Navigoidessasi kartalla napauta ja pidä näyttöä painettuna irrottamatta sormenpäätä näytöltä siirtääksesi karttaa haluttuun kohtaan.
- **Näytön lukituksen vapautus:** Laite lukitsee näytön automaattisesti 5 minuuttia käyttämättömyyden jälkeen (oletus*). Kun näyttö on lukittu, Avaa -painike ponnahtaa esiin, kun kosketat näyttöä. Vapauta näytön lukitus napauttamalla -painiketta.

  * Voit muuttaa näytön lukitusasetusta asetusta napauttamalla **Päävalikko > Asetukset > Näyttö > Näytön lukitusajastin**.

Päävalikko

Päävalikko on useiden tehtävien aloituspaikka ja se tarjoaa nopean pääsyn sovelluksiin ja asetuksiin. Napauta painiketta käynnistääksesi tehtävän tai avataksesi toisen valikon.

	Kojelauta näyttää toimintonäkymän, mukaan lukien kompassi-/navigointinäytön sekä harjoittelunäytön (kun harjoittelu on valittu).
	Käynnistä reitin suunnittelu valitsemalla sijainnit, kuten koti, osoite, reitit, POI (kiinnostavat kohteet), koordinaatit, suosikki jne.
	Matkan/harjoituksen voi tallentaa historiatallenteisiin. Tehdyn matkan jälkeen voit tarkistaa historiatietoja, kuten päivämäärän/ajan, etäisyyden, nopeuden, korkeuden jne.
	Etäisyyteen tai aikaan perustuen laite suunnittelee valittavaksi 3 reittiä.
	Voit asettaa harjoituksia antamalla päämääriä, kuten etäisyys, aika tai kulutetut kalorit.
	Laitteessa on käytettävissä useita mukautettavia vaihtoehtoja pyöräilykokemuksen parantamiseksi. Voit mukauttaa järjestelmäasetuksia, käyttäjäprofiileja jne.



Järjestelmän kuvakkeet

Näytön yläosan nimikepalkissa näkyvät järjestelmän kuvakkeet, jotka ilmaisevat laitteen tilan.

	Sykekuvake tulee näkyviin, kun sykemonitorista ja laitteesta on muodostettu laitepari.		Akkukuvake ilmaisee jäljellä olevan akun varauksen.
	Poljenta-/nopeuskuvake tulee näkyviin, kun poljenta-/nopeusanturista ja laitteesta on muodostettu laitepari.	 /	Polkupyörä/Auton navigointitila otettu käyttöön.
	GPS-signaalikuvake ilmaisee GPS-tilan.		

Laitteen liittäminen tietokoneeseen

1. Käynnistä tietokone.
2. Käynnistä laite. Liitä USB-kaapelin mini-USB-pää laitteen taakse ja toinen pää tietokoneen USB-porttiin.
3. Valitse yhteystyyppi ponnahdusviesti-ikkunasta:

   - **Kytke PC:hen:** Laite tunnistetaan kahtena ulkoisena massamuistiasemana: Mio_system ja Mio_data. Voit siirtää tiedostoja tietokoneelta laitteeseen Windowsin resurssienhallinnalla. USB-yhteys-näyttö tulee näkyviin estämään laitteen käytön.

     ÄLÄ poista mitään laitteeseen esiasennettuja tiedostoja. Tiedostojen poistaminen voi aiheuttaa laitteen kaatumisen. Mio ei ole vastuussa tiedostojen poistamisesta johtuvasta tuotteen laadusta.

   - **Vain lataus:** Voit jatkaa laitteen käyttöä akun lataustilassa tietokoneen kautta.



Laitteen hallinta tietokoneella

Laitteessa on asennettuna MioShare-tietokoneapuohjelma, jolla voit rekisteröidä laitteen, päivittää ohjelmistoja ja karttoja, jakaa kokemuksia jne.

1. Liitä laite tietokoneeseen ja valitse **Kytke PC:hen:** -valinta.
2. Etsi Mio_system-kansiosta ”MioShare_Setup.exe”-asennustiedosto.

   Vihje: Voit ladata MioShare_Setup.exe osoitteesta: http://mioshare.com/
3. Kaksoisnapsauta asennustiedostoa ja suorita asennus loppuun noudattamalla kehotteita.
4. Asennuksen jälkeen Mio Cyclo -päivitystyökalukuvake ( ) tulee näkyviin Windowsin ilmaisinalueelle.
5. Päivitä tai siirrä tietoja napsauttamalla Mio Cyclo -päivitystyökalukuvaketta ja valitsemalla sitten ponnahdusvalikosta haluttu vaihtoehto.

   Huomaa: Älä irrota laitetta tietokoneesta tietojen siirron aikana.

Kokemusten jakaminen internetissä

Kun liität laitteen tietokoneeseen, voit jakaa MioShare-sovelluksella ja internet-yhteydellä helposti kokemuksiasi muiden pyöräilijöiden kanssa kautta maailman. Saat lisätietoja osoitteesta: http://mioshare.com/

Lisätietoja varten

Verkkotuki

Saat ympärivuorokautista apua ja tukea Mio-tuotteille teknisen tuen verkkosivustolta osoitteesta: www.mio.com

IPX7

IEC 60529/IPX7 on eurooppalainen testimääritysstandardijärjestelmä sähkölaitteiden koteloiden tarjoamien suojausasteiden luokitteluun. IPX7-määritys tarkoittaa, että laite kestää upotettuna virtaamattomaan veteen yhden metrin syvyyteen 30 minuuttia. Mio takaa tämän asteen edellyttäen, että akkulokero ja kaikki liitäntöjen kannet ovat oikein ja tiukasti suljettu. Mio Cyclo ei ole IPX8-luokkaa. Veden paine, kuten jos laitetta pestään virtaavalla vedellä, voi vahingoittaa laitetta, ja se mitätöi takuun.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus



Säännösten tunnistamistarkoituksia varten: Mio Cyclo 305 on annettu mallinumero N402.

Mio Technology täten vakuuttaa, että tämä N402 täyttää oleelliset vaatimukset ja muut oleelliset säännökset direktiivistä 1999/5/EY.

Katso Mio-verkkosivustolta Mio-laitteesi vakuutuksen koko teksti (www.mio.com).

WEEE



Tätä tuotetta ei tule hävittää tavallisena kotitalousjätteenä EU:n sähkö- ja elektroniikkaromudirektiivin (WEEE - 2002/96/EY) mukaisesti. Sen sijaan se tulisi hävittää palauttamalla myyntipaikkaan tai kunnalliseen kierrätyspisteeseen.

Connaître votre appareil

Unité principale



1. **Bouton MARCHE**

   Pour allumer ou éteindre votre appareil.

2. **Ecran tactile**
   - Affiche le contenu de votre appareil.
   - Tapez sur l'écran avec votre doigt pour sélectionner les commandes du menu ou entrer des informations.

3. **Connecteur mini-USB**

   Pour connecter le chargeur ou un câble USB.

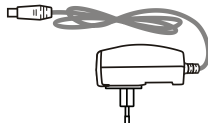
4. **Fente de support vélo**

   Pour le montage de l'appareil.

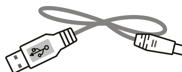
Accessoires

Votre appareil est livré avec les accessoires suivants. Pour utiliser votre appareil sur un vélo, assurez-vous d'utiliser le kit de montage vélo spécifique fourni avec votre appareil. Mio peut fournir des accessoires optionnels avec certains modèles. Veuillez visiter le site Web de Mio (www.mio.com) pour plus d'informations.

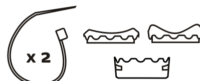
Remarque : En fonction du modèle de votre appareil, la couleur et l'aspect de votre appareil et des accessoires peuvent être différents des images qui illustrent ce manuel.



Adaptateur secteur



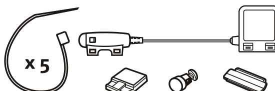
Câble USB



Kit de montage vélo



Ceinture de fréquence cardiaque*



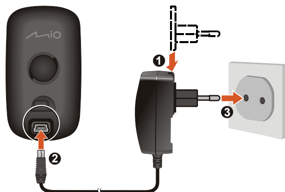
Kit de capteur de vitesse et de cadence*

* quelques fois vendu séparément

Mise en route

Charger la batterie

Votre appareil est doté d'une batterie interne qui peut ne pas être complètement chargée lorsque vous l'achetez. Vous devez charger la batterie pendant au moins 8 heures avant de l'utiliser la première fois. Pour charger la batterie :





- **Utiliser une prise d'alimentation secteur**
  Branchez le câble du chargeur domestique sur le connecteur USB à l'arrière de votre appareil et le chargeur d'alimentation sur une prise d'alimentation.

- **Via l'ordinateur**
  Connectez votre appareil à l'ordinateur en utilisant le câble USB fourni.
  Pour plus d'informations, référez-vous à la section "Connecter votre appareil à un ordinateur".

Procéder à la configuration initiale

1. Des instructions sur le montage de l'appareil et des accessoires sur un vélo sont disponibles au début de
   ce guide.
2. Appuyez pendant 3 secondes sur le bouton MARCHE pour allumer votre appareil.
3. Suivez les instructions pour personnaliser votre appareil, y compris : **sélectionner votre langue préférée > régler la date et l'heure > choisir un profil d'utilisateur > activer la carte**.

   Astuce : Vous pouvez modifier ces réglages sur l'appareil en tapant sur **Menu principal > Réglages**.
4. Entrez la Clé de démarrage (qui est imprimée dessous la boîte) et tapez sur **OK** pour déverrouiller votre appareil. Vous n'avez besoin de faire cela que la première fois que vous utilisez l'appareil.
5. Lorsque votre appareil est allumé, il recherchera automatiquement les signaux des satellites. Cela peut prendre plusieurs secondes selon l'emplacement.

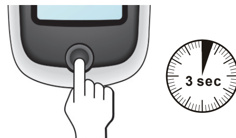
   Lorsque le GPS a été fixé, l'icône de signal GPS ( ) sur l'écran indique l'état du GPS.

Fonctionnement basique

Utiliser le bouton MARCHE

- Pour effectuer la configuration initiale, appuyez pendant 3 secondes sur le bouton MARCHE pour allumer votre appareil.

  Lorsque l'appareil est allumé et que vous naviguez dans les menus à l'écran, appuyez une seule fois et brièvement sur le bouton MARCHE pour retourner à l'écran précédent.

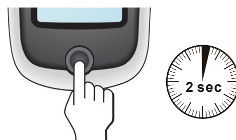


- Votre appareil s’éteint automatiquement au bout de 10 minutes d’inactivité (par défaut*). L’écran Eteindre/Annuler apparaît et l’appareil est mis hors tension si vous ne faites pas de sélection.

  * Vous pouvez modifier le réglage de mise hors tension automatique en appuyant sur **Menu principal > Réglages > Écran> Minuterie d’arrêt auto**..

- Appuyez pendant 2 secondes sur le bouton MARCHE pour afficher l'écran Eteindre / Annuler. Choisissez Eteindre pour éteindre l'appareil, ou Annuler pour continuer d'utiliser l'appareil.

  Astuce : Appuyez pendant 5 secondes sur le bouton MARCHE pour forcer la mise hors tension de l'appareil si l'application ne marche pas.



Utiliser l'écran tactile

Pour utiliser votre appareil, touchez l'écran avec votre doigt. Vous pouvez effectuer les opérations suivantes :

- **Taper :** Touchez l'écran une seule fois et rapidement pour ouvrir des menus ou sélectionner un bouton/une option à l'écran.
- **Glisser :** Lorsque vous naviguez sur une carte, restez appuyé sur l'écran, sans relâcher votre doigt, pour déplacer la carte vers la position désirée.
- **Déverrouillage de l’écran :** Votre appareil verrouille automatiquement l’écran au bout de 5 minutes d’inactivité (par défaut*). Lorsque l’écran est verrouillé, un bouton Débloquer s’affiche lorsque vous appuyez sur l’écran. Appuyez sur le bouton pour déverrouiller l’écran.

  * Vous pouvez modifier le réglage de Minuterie verr. écran en appuyant sur **Menu principal > Réglages > Écran> Minuterie verr. écran**.



Menu principal

Le Menu principal est le menu de départ à partir duquel vous pouvez effectuer diverses tâches, accéder rapidement à des applications et aux réglages. Tapez sur un bouton pour démarrer une tâche ou ouvrir un autre menu.

	Le Tableau de bord affiche les écrans des fonctions, y compris l'écran de la boussole/navigation et l'écran d'entraînement (lorsqu'un entraînement a été démarré).
	Commencez à planifier votre route en sélectionnant une destination, comme la maison, une adresse, un POI, des coordonnées, un emplacement favori, etc.
	Votre route/entraînement peut être enregistré dans le journal de l'historique. Lorsque vous avez fini, vous pouvez vérifier les données de l'historique comme la date/l'heure, la distance, la vitesse, l'altitude, etc.
	L'appareil affichera 3 routes que vous pouvez choisir, en fonction de la distance ou de la durée.
	Vous pouvez créer des entraînements en saisissant vos objectifs, par exemple distance, durée ou calories.
	De nombreuses options de personnalisation sont disponibles pour vous permettre d'améliorer votre expérience sur le vélo. Vous pouvez personnaliser les réglages du système, les profils d'utilisateur, etc.



Les icônes Système

La barre du titre en haut de l'écran contient les icônes Système, qui indiquent l'état de l'appareil.

	L'icône Fréquence cardiaque s'affichera lorsque le moniteur de fréquence cardiaque est apparié avec l'appareil.		L'icône Batterie indique la puissance restante de la batterie.
	L'icône Cadence/Vitesse s'affichera lorsque le capteur de cadence/vitesse est apparié avec l'appareil.	 /	Le mode de navigation Vélo/Voiture est activé.
	L'icône Signal GPS indique l'état du GPS.		

Connecter votre appareil à un ordinateur

1. Allumez l'ordinateur.
2. Allumez votre appareil. Branchez l'extrémité mini-USB du câble USB à l'arrière de votre appareil et l'autre extrémité sur un port USB de votre ordinateur.
3. Sélectionnez le type de connexion désiré dans la fenêtre du message contextuel :



   - **Connexion au PC :** Votre appareil sera reconnu comme deux appareils de stockage externe : Mio_system et Mio_data. Vous pouvez utiliser l'Explorateur de fichiers de Windows pour copier/déplacer les fichiers de l'ordinateur vers votre appareil. Un écran Connexion USB apparaîtra pour vous empêcher d'utiliser votre appareil.

     NE PAS supprimer les fichiers qui sont pré-installés sur l'appareil. La suppression de ces fichiers peut causer une panne de l'appareil. Mio n'est pas responsable des problèmes de fonctionnement du produit si vous avez supprimé ces fichiers.
   - **Charge seule :** Vous pourrez continuer d'utiliser votre appareil avec la batterie en mode chargement via l'ordinateur.

Gérer votre appareil en utilisant l'ordinateur

Votre appareil est livré avec un utilitaire de PC, MioShare, qui permet d'enregistrer votre appareil, de recevoir les mises à jour des logiciels et des cartes, de partager votre expérience, etc.

1. Connectez votre appareil à l'ordinateur et sélectionnez l'option **Connexion au PC**.
2. Trouvez le fichier de configuration "MioShare_Setup.exe" sous Mio_system.

   Astuce : Vous pouvez télécharger MioShare_Setup.exe depuis le site : http://mioshare.com/
3. Double-cliquez sur le fichier de configuration et suivez les instructions pour finir l'installation.
4. Après l'installation, l'icône Mio Cyclo Updater Tool ( ) apparaîtra dans la barre des tâches de Windows.
5. Pour mettre à jour/transférer des données, cliquez sur l'icône Mio Cyclo Updater Tool et sélectionnez l'option désirée dans le menu contextuel.

   Remarque : Ne débranchez pas votre appareil de l'ordinateur pendant le transfert des données.

Partager votre expérience sur l'Internet

En utilisant MioShare, vous pouvez facilement partager votre expérience avec d'autres cyclistes autour du monde via Internet, lorsque votre appareil est connecté à l'ordinateur. Pour plus d'informations, veuillez visiter : http://mioshare.com/

Pour plus d’informations

Assistance en ligne

Pour une aide et un support 24h/24 et 7h/7 concernant les produits Mio, visitez notre site Internet d’ assistance technique : www.mio.com

IPX7

IEC 60529/IPX7 est un système européen de normes de spécifications de test permettant de classer les différents degrés de protection des boîtiers des équipements électriques. Une désignation IPX7 signifie que l'appareil résiste à une immersion dans un mètre (environ 3 pieds) d'eau immobile pendant un maximum de 30 minutes. Mio garantit ce niveau de protection tant que le couvercle de la batterie et tous les couvercles des connecteurs sont bien attachés et fermés. Mio Cyclo n'est pas résistant au niveau IPX8 ; l'eau sous pression, telle que le lavage de l'appareil avec de l'eau, peut causer des dommages à l'appareil et annuler la garantie.

Déclaration de conformité



À des fins d’identification réglementaire : La Mio Cyclo 305 porte le numéro de modèle N402.

Par la présente, Mio Technology déclare que ce N402 répond à l’ensemble des exigences et autres dispositions de la Directive 1999/5/CE.

Consultez le site internet Mio pour connaître le texte intégral de la déclaration de votre Mio (www.mio.com).

WEEE



Ce produit ne doit pas être éliminé comme un déchet ménager ordinaire, conformément à la directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE – 2002/96/EC). Au lieu de cela, il doit être éliminé en le retournant au point de vente ou en l'apportant à un point de collecte municipal pour le recyclage.

Descrizione del dispositivo

Unità principale



1. **Tasto Alimentazione**

   Consente di accendere e spegnere il dispositivo.

2. **Touchscreen**
   - Schermo del dispositivo.
   - Toccare lo schermo con un dito per selezionare i comandi di menu o inserire informazioni.

3. **Connettore mini USB**

   Consente il collegamento al caricatore o al cavo USB.

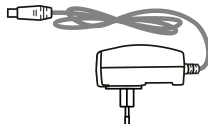
4. **Presa supporto manubrio**

   Per il montaggio del dispositivo.

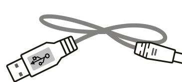
Accessori

Il dispositivo dispone dei seguenti accessori. Per usare il dispositivo sulla bici, assicurarsi di usare il kit di montaggio specifico fornito in dotazione col dispositivo. Mio fornisce accessori opzionali per modelli specifici. Per informazioni, visitare il sito Mio (www.mio.com).

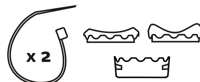
Nota: In base al modello specifico acquistato, il colore, l'aspetto del dispositivo e gli accessori potrebbero non corrispondere esattamente alle illustrazioni presenti in questo documento.



Adattatore di corrente



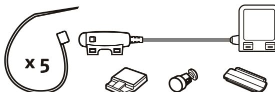
Cavo USB



Kit di montaggio



Fascia cardio*



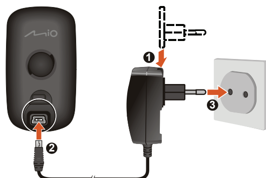
Kit sensore di velocità e cadenza*

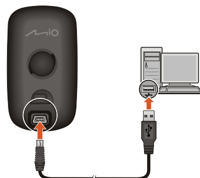
* può essere venduto separatamente

Operazioni preliminari

Caricamento della batteria

Il dispositivo dispone di una batteria interna che potrebbe non essere completamente carica al momento dell'acquisto. È necessario caricare la batteria per almeno 8 ore prima dell’uso iniziale. Per caricare la batteria:





- **Tramite la presa di corrente**
  Collegare il cavo del caricatore al connettore USB sulla parte posteriore del dispositivo ed il cavo d’alimentazione del caricatore alla presa di corrente.

- **Tramite computer**
  Collegare il dispositivo al computer usando il cavo USB in dotazione.
  Per altre informazioni, consultare la sezione "Collegamento del dispositivo al computer".

Esecuzione dell'avvio iniziale

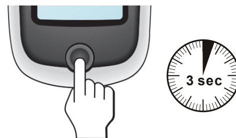
1. All'inizio di questa guida sono presenti istruzioni su come montare il dispositivo e gli accessori su una bici.
2. Tenere premuto il tasto Alimentazione per 3 secondi per accendere il dispositivo.
3. Seguire le istruzioni per la personalizzazione del dispositivo, tra cui: **selezione della lingua preferita > impostazione di data e ora > creazione del profilo utente > attivazione della mappa**.

   Suggerimento: È possibile modificare queste impostazioni mentre si usa il dispositivo toccando **Menu principale > Impost**.
4. Inserire il codice di avvio (stampato nella parte inferiore della confezione), quindi toccare **OK** per sbloccare il dispositivo. Questa operazione è necessaria solo la prima volta che si usa il dispositivo.
5. Dopo l’accensione, il dispositivo cerca automaticamente i segnali satellitari. Questa operazione richiede diversi secondi in base alla posizione.

   Una volta fissata la posizione GPS, l'icona del segnale GPS ( ) sullo schermo indica lo stato GPS.

Informazioni di base sul funzionamento

Uso del tasto Alimentazione

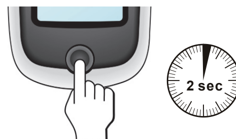


- Per l'avvio iniziale, tenere premuto il tasto Alimentazione per 3 secondi per accendere il dispositivo.

  Quando il dispositivo è acceso e si naviga tra le schermate del menu, premere brevemente il tasto Alimentazione per tornare alla schermata precedente.

- Ildispositivo si spegne automaticamente dopo 10 minuti (valore predefinito*) di inattività. Appare la schermata Spegnere/ Annulla e, se non si effettua alcuna selezione, il dispositivo si spegne.

  * È possibile modificare l'impostazione di spegnimento automatico toccando **Menu principale > Impost. > Schermo > Timer di spegn. autom.**.



- Tenere premuto il tasto Alimentazione per 2 secondi per far apparire la schermata Spegnere/Annulla. Scegliere Spegnere per spegnere il dispositivo o Annulla per continuare ad usare il dispositivo.

  Suggerimento: Tenere premuto il tasto Alimentazione per 5 secondi per forzare lo spegnimento se l'applicazione non risponde.

Uso del touchscreen



Per usare il dispositivo, toccare lo schermo con un dito. È possibile eseguire le seguenti operazioni:

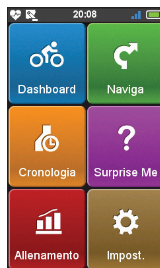
- **Tocco:** Toccare rapidamente lo schermo per aprire i menu o selezionare il tasto/l'opzione su schermo.
- **Trascinamento:** Mentre si naviga sulla mappa, toccare e tenere premuto lo schermo senza rilasciare il dito per spostare la mappa sulla posizione voluta.
- **Sblocco dello schermo:** Ildispositivo si blocca automaticamente dopo 5 minuti (valore predefinito*) di inattività. Quando si blocca lo schermo e si tocca lo schermo appare il tasto Sblocca. Toccare il tasto per sbloccare lo schermo.

  * È possibile modificare l'impostazione di blocco dello schermo toccando **Menu principale > Impost. > Schermo > Timer di blocco schermo**.

Menu principale

Il Menu principale è il punto di partenza per varie attività, e fornisce un rapido accesso alle applicazioni ed alle impostazioni. Toccare un tasto per avviare un'attività o aprire un altro menu.

	Il Dashboard visualizza la schermata delle funzioni, tra cui la schermata Bussola/Navigazione e la schermata Allenamento (quando si è selezionato un allenamento).
	Iniziare a pianificare il percorso selezionando i luoghi, ad esempio abitazione, indirizzo, percorsi, PDI, coordinate, preferiti, eccetera.
	Il viaggio/l'allenamento può essere salvato nelle registrazioni della cronologia. Al termine, è possibile controllare i dati della cronologia, quali data/ora, distanza, velocità, altitudine, eccetera.
	In base a distanza o tempo, il dispositivo pianifica 3 percorsi tra cui scegliere.
	È possibile impostare gli allenamenti inserendo gli obiettivi, come ad esempio per distanza, tempo o calorie.
	Sono disponibili varie opzioni di personalizzazione per migliorare l'esperienza durante un percorso. È possibile personalizzare impostazioni di sistema, profili utente e altro.



Icone di sistema

Nella barra del titolo, in alto sullo schermo, sono presenti le icone di sistema che indicano lo stato del dispositivo.

	L'icona della frequenza cardiaca è visualizzata quando il cardiofrequenzimento è accoppiato al dispositivo.		L'icona della batteria indica il livello residuo di carica della batteria.
	L'icona della cadenza/velocità è visualizzata quando il sensore di cadenza/velocità è accoppiato al dispositivo.		Modalità di navigazione Bici/Auto abilitata.
	L'icona del segnale GPS indica lo stato GPS.		

Collegamento del dispositivo al computer

1. Accendere il computer.
2. Accendere il dispositivo. Collegare l'estremità mini USB del cavo USB alla parte posteriore del dispositivo e l'altra estremità ad una porta USB del computer.
3. Selezionare il tipo di collegamento voluto nella finestra a comparsa:
   - **Connetti a PC:** Il dispositivo è riconosciuto come due unità di archiviazione di massa esterne: Mio_system e Mio_data. Per copiare/spostare i file dal computer al dispositivo, è possibile usare Esplora risorse di Windows. Appare la schermata Collegamento USB per impedire l'uso del dispositivo.

     NON eliminare alcuno dei file pre-installati sul dispositivo. L'eliminazione dei file potrebbe causare anomalie del dispositivo. Mio non è responsabile della qualità del prodotto causata dall'eliminazione di file.
   - **Solo carica:** È possibile continuare ad usare il dispositivo mentre la batteria in modalità di caricamento tramite computer.



Gestione del dispositivo dal computer

Il dispositivo dispone di una utilità per PC, MioShare, che consente di registrare il dispositivo, aggiornare il software e le mappe, condividere esperienze ed altro.

1. Collegare il dispositivo al computer e selezionare l'opzione **Connetti a PC**.
2. Il file d'installazione "MioShare_Setup.exe" si trova in Mio_system.

   Suggerimento: È possibile scaricare MioShare_Setup.exe su: http://mioshare.com/
3. Fare doppio clic sul file d'installazione e seguire le istruzioni per completare l'installazione.
4. Al termine dell'installazione, l'icona di Mio Cyclo Updater Tool ( ) è visualizzata nell'area di notifica di Windows.
5. Per aggiornare/trasferire i dati, fare clic col tasto destro del mouse sull'icona di Mio Cyclo Updater Tool e selezionare l'opzione voluta dal menu a comparsa.

   Nota: Non scollegare il dispositivo dal computer durante il trasferimento dei dati.

Condivisione dell'esperienza su Internet

Quando il dispositivo è collegato al computer, con MioShare è possibile condividere facilmente le esperienze con altri ciclisti del mondo tramite Internet. Per altre informazioni, visitare il sito: http://mioshare.com/

Ulteriori informazioni

Assistenza online

Per ottenere assistenza sui prodotti Mio 24/7, visitare il nostro sito web dedicato all'assistenza tecnica all'indirizzo: www.mio.com

IPX7

IEC 60529/IPX7 è un sistema di standard Europeo per la classificazione dei gradi di protezione forniti dagli involucri delle apparecchiature elettriche. Una classificazione IPX7 significa che l'unità resiste ad immersioni in un metro (circa 3 piedi) di acqua fino a 30 minuti. Mio garantisce questo grado a condizione che il vano batterie e tutte le coperture dei connettori siano chiuse correttamente e saldamente. Mio Cyclo non è classificato IPX8; la pressione dell'acqua, ad esempio il lavaggio dell'unità con acqua corrente, può causare danni all'unità e invalidare la garanzia.

Dichiarazione di conformità



FA fini di identificazione normativa: Al navigatore Mio Cyclo 305 è stato assegnato il numero di modello N402.

Con il presente Mio Technology dichiara che i propri prodotti N402 sono conformi con i requisiti essenziali e altre disposizioni pertinenti della Direttiva 1999/5/EC.

Visitare il sito Mio per il testo completo della dichiarazione di conformita di Mio (www.mio.com).

WEEE



Questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani, come previsto dalla Direttiva UE sullo smaltimento delle attrezzature elettriche ed elettroniche (RAEE–2002/96/EC). Deve invece essere riportato al rivenditore oppure ad un centro autorizzato per la raccolta dei rifiuti speciali.

Kennismaken met uw apparaat

Hoofdeenheid



1. **Aan/uit-knop**

   Schakelt het apparaat aan en uit.

2. **Aanraakscherm**

   - Geeft de uitvoer van het apparaat weer.
   - Tik met een vinger op het scherm om de menuopdrachten te selecteren of gegevens in te voeren.

3. **Mini-USB-aansluiting**

   Voor aansluiting van lader of USB-kabel.

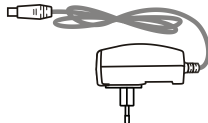
4. **Fietshouder**

   Voor de montage van het apparaat.

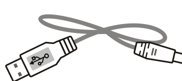
Accessoires

De volgende accessoires zijn bij het apparaat geleverd. Om het apparaat op een fiets te gebruiken, moet u er voor zorgen dat u over de specifieke fietsmontagekit beschikt die bij het apparaat is meegeleverd. Mio kan extra accessoires leveren voor specifieke modellen. Bezoek de website van Mio (www.mio.com) voor informatie.

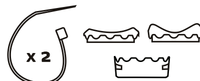
Opmerking: Afhankelijk van het specifieke model dat u hebt aangeschaft, zal de kleur en het uiterlijk van uw apparaat en de accessoires niet exact overeenkomen met de afbeeldingen in dit document.



Voedingsadapter



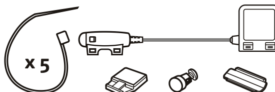
USB-kabel



Fietsmontagekit



Hartslagriem*



Sensorkit voor snelheid en ritme*

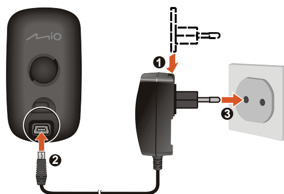
* kan afzonderlijk verkrijgbaar zijn

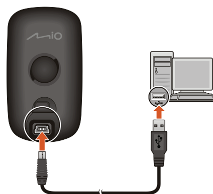
Aan de slag

De batterij opladen

Het apparaat bevat een interne batterij die bij aankoop mogelijk niet volledig is opgeladen. U moet de batterij gedurende minstens 8 uur opladen voordat u deze voor het eerst gebruikt.

De batterij opladen:





- **Een stopcontact gebruiken**
  Sluit de kabel van de lader aan op de USB-aansluiting op de achterkant van het apparaat en sluit de lader aan op het stopcontact.
- **Via de computer**
  Sluit het apparaat aan op de computer met behulp van de USB-kabel.
  Zie het hoofdstuk "Het apparaat aansluiten op de computer" voor meer informatie.

De eerste keer starten

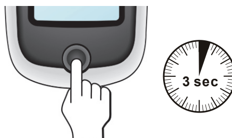
1. Aan het begin van deze handleiding vindt u aanwijzingen over de montage van het apparaat en de accessoires op een fiets.
2. Houd de Aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt om het apparaat indien aanwezig in te schakelen.
3. Volg de aanwijzingen om uw apparaat aan te passen, waaronder: **uw voorkeurstaal kiezen > de datum en tijd instellen > uw gebruikersprofiel maken > de kaart activeren**.

   Tip: u kunt deze instellingen wijzigen tijdens het gebruik van het apparaat door op **Hoofdmenu > Instellingen** te tikken.
4. Voer de opstartcode in (afgedrukt op de onderkant van de doos) en tik op **OK** om het apparaat te ontgrendelen. Dit is alleen nodig als u het apparaat voor het eerst gebruikt.
5. Zodra het apparaat is ingeschakeld, zoekt het automatisch naar satellietsignalen. Afhankelijk van de locatie kan dat meerdere seconden duren.

   Als GPS is vastgesteld, geeft het GPS-signaalpictogram ( ) op het scherm de GPS-status aan.

Basisbediening

De aan/uit-knop gebruiken

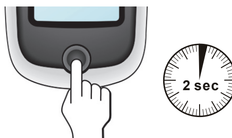


- Houd voor de eerste start de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen.

  Terwijl het apparaat is ingeschakeld en u door de menuschermen navigeert, kan je de aan/uit-knop kort ingedrukken om terug te keren naar het vorige scherm.

- Uw apparaat zal automatisch na 10 minuten (standaardwaarde*) inactiviteit uitschakelen. Het scherm Uitschakelen/Annuleren verschijnt en het apparaat schakelt zich uit als u niet reageert.

  * U kunt het automatisch uitschakelen veranderen door te tikken op **Hoofdmenu > Instellingen > Scherm > Timer autom. uitschakelen**.



- Houd de Aan/uit-knop 2 seconden ingedrukt om het scherm Uitschakelen/annuleren te openen. Kies Uitschakelen om het apparaat uit te schakelen of Annuleren om door te werken met het apparaat.

  Tip: houd de Aan/uit-knop 5 seconden ingedrukt om het apparaat geforceerd uit te schakelen als de toepassing niet meer reageert.

Het aanraakscherm gebruiken

Om het apparaat te bedienen, raakt u het scherm met uw vingertop aan. U kunt de volgende acties uitvoeren:



- **Tikken:** Raak het scherm even aan om menu's te openen of een knop of optie op het scherm te kiezen.
- **Slepen:** Houd tijdens de navigatie op de kaart uw vinger op een plek om de kaart naar de gewenste positie te verplaatsen.
- **Het scherm deblokkeren:** Uw apparaat blokkeert het scherm automatisch na 5 minuten (standaardwaarde*) inactiviteit. Is het scherm geblokkeerd, dan verschijnt de knop Ontgrendelen als u op het scherm tikt. Tik op de knop om het scherm te deblokkeren.

  * U kunt het blokkeren van het scherm veranderen door te tikken op **Hoofdmenu > Instellingen > Scherm > Timer schermvergrendeling**.

Hoofdmenu

Het hoofdmenu is het uitgangspunt voor verschillende taken, dat snel toegang biedt tot toepassingen en instellingen. Tik op een knop om een taak te starten of om een ander menu te openen.

	Het Dashboard geeft een overzicht van de functies, inclusief het kompas-/navigatiescherm en het trainingsscherm (wanneer een training is geselecteerd).
	Begin het plannen van de route door de locaties te selecteren, zoals thuis, adres, tracks, POI, coördinaten, favoriet enzovoort.
	U kunt uw trip/training opslaan in de geschiedenisrecords. Na afloop van de rit kunt u de historische gegevens, zoals datum en tijd, afstand, snelheid, hoogte enz. controleren.
	Op basis van de afstand of tijd plant het apparaat 3 routes waaruit u kunt kiezen.
	U kunt trainingen instellen door uw doelstellingen in te voeren, zoals op afstand, tijd of calorieën.
	Met de verschillende aanpasmogelijkheden kunt u uw rijervaring verder verbeteren. U kunt de systeeminstellingen, gebruikersprofielen enz. aanpassen.



De systeempictogrammen

De titelbalk bovenaan op het scherm bevat de systeempictogrammen die de apparaatstatus aanduiden.

	Het pictogram Hartslag verschijnt als de hartslagmonitor met het apparaat is gekoppeld.		Het pictogram Batterij geeft het resterende batterijvermogen aan.
	Het pictogram Ritme/snelheid verschijnt als de ritme-/snelheidsensor met het apparaat is gekoppeld.	 /	Fiets-/Autonavigatie actief.
	Het pictogram GPS-signaal geeft de GPS-status aan.		

Het apparaat aansluiten op de computer

1. Schakel de computer in.
2. Schakel uw apparaat in. Sluit het mini-USB-uiteinde van de USB-kabel aan op de achterkant van het apparaat en het andere uiteinde op een USB-poort van uw computer.
3. Selecteer het gewenste verbindingstype in het berichtvenster:
   - **Verbinden met pc:** Het apparaat wordt herkend als twee externe apparaten voor massaopslag: Mio_system en Mio_data. Gebruik Windows Verkenner om bestanden van de computer naar uw apparaat te kopiëren of verplaatsen. Het scherm USB-aansluiting verschijnt om te voorkomen dat u het apparaat gebruikt.

     Verwijder GEEN bestanden die vooraf op het apparaat zijn geïnstalleerd. Als u deze bestanden wist, kan het apparaat crashen. Mio is niet verantwoordelijk voor de kwaliteit van het apparaat als gevolg van het verwijderen van bestanden.
   - **Enkel laden:** u kunt het apparaat blijven gebruiken met de batterij in de oplaadmodus via de computer.



Het apparaat via de computer beheren

Bij het apparaat wordt MioShare geleverd, een pc-hulpprogramma waarmee u het apparaat kunt registreren, software en kaarten kunt bijwerken, ervaringen kunt delen enz.

1. Sluit het apparaat aan op de computer en selecteer de optie **Verbinden met pc**.
2. Ga naar het installatiebestand "MioShare_Setup.exe" onder Mio_system.

   Tip: U kunt MioShare_Setup.exe downloaden van: http://mioshare.com/
3. Dubbelklik op het installatiebestand en volg de aanwijzingen om de installatie te voltooien.
4. Na installatie verschijnt het pictogram Mio Cyclo Updater Tool ( ) in het systeemvak van Windows.
5. Klik met de rechtermuisknop op het Mio Cyclo Updater Tool als u gegevens wilt bijwerken of overzetten en selecteer vervolgens de gewenste optie in het pop-upmenu.

   Opmerking:verbreek de verbinding tussen apparaat en computer niet tijdens de gegevensoverdracht.

Uw ervaringen delen op internet

Door MioShare te gebruiken, kunt u uw ervaringen gemakkelijk delen met andere fietsers in de hele wereld via internet als het apparaat met de computer is verbonden. Ga voor meer informatie naar: http://mioshare.com/

Voor meer informatie

Online ondersteuning

Voor 24/7 hulp en ondersteuning voor Mio-producten, kunt u terecht op de website van onze Technische ondersteuning op: www.mio.com

IPX7

De IEC 60529/IPX7 is een Europees systeem van testspecificatiestandaarden voor het classificeren van de mate van bescherming die de behuizing van elektrische apparatuur biedt. Een IPX7-aanduiding betekent dat het apparaat bestand is tegen onderdompeling in een meter stilstaand water tot 30 minuten. Mio garandeert deze norm, mits de batterijklep en alle afdekkingen correct en degelijk zijn gesloten. De Mio Cyclo is niet IPX8; waterdruk zoals bij het wassen van de eenheid met stromend water kan schade veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

Verklaring van conformiteit



Voor regelgevende identificatiedoeleinden: het modelnummer N402 is toegewezen aan de Mio Cyclo 305.

Mio Technology verklaart hierbij dat deze N402 voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorwaarden van de Richtlijn 1999/5/EG.

Bezoek de Mio-website voor de volledige tekst van de verklaring voor uw Mio (www.mio.com).

WEEE



Dit product mag niet worden weggegooid als normaal huishoudelijk afval, in overeenstemming met de EU-richtlijn voor elektrische en elektronische apparatuur (WEEE – 2002/96/EG). Het moet in plaats daarvan worden verwijderd door het terug te bezorgen bij het verkooppunt of bij een inzamelpunt voor recycling in uw gemeente.

Bli kjent med enheten

Hovedenhet

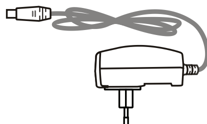


1. **PÅ/AV-knapp**
   Brukes til å slå enheten på og av.
2. **Berøringsskjerm**
   - Viser utdata på enheten.
   - Velg menykommandoer eller angi informasjon ved å tappe med en finger på berøringsskjermen.
3. **Mini-USB-kontakt**
   Kontakt til laderen eller USB-kabelen.
4. **Sykkelholder brakett**
   For å montere enheten.

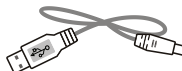
Tilbehør

Enheten leveres med følgende tilbehør. Når du skal montere enheten på en sykkel, må du passe på at du bruker sykkelmonteringssettet som følger med enheten. Mio kan skaffe ekstra tilbehør til enkelte modeller. Du finner mer informasjon på nettstedet til Mio (www.mio.com).

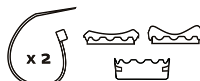
Merk: Avhengig av den modellen du har kjøpt kan farge og utseende på enheten og tilgjengelig tilbehør kanskje se annerledes ut enn på bildene i dette dokumentet.



Strømadapter



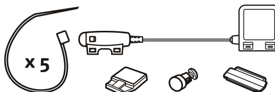
USB-kabel



Sykkelmonteringssett



Pulsbelte*



Sett for hastighet- og kadenssensor*

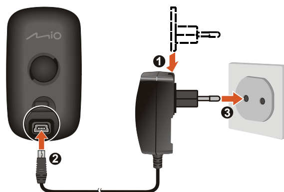
* kan selges separat

Komme i gang

Lade batteriet

Enheten ditt har en internbatteri som kanskje ikke er fulladet når du kjøper det. Før du bruker enheten første gang, må du lade batteriet i minst 8 timer.

Slik lader du batteriet:





- **Bruke en stikkontakt**

  Plugg ladekabelen inn i USB-kontakten på baksiden av enheten, og støpselet på laderen inn i stikkontakten.

- **Via datamaskin:**

  Koble enheten til datamaskinen ved å bruke den medfølgende USB-kabelen.

  Du finner mer informasjon i delen "Slik kobler du enheten til datamaskinen".

Første gangs oppstart

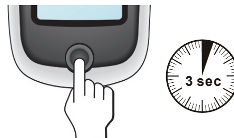
1. I begynnelsen av denne veiledningen finner du instruksjoner om hvordan du skal montere enheten og tilbehøret på en sykkel.
2. Slå på enheten ved å trykke og holde inne PÅ/AV-knappen i tre sekunder.
3. Sett opp enheten etter dine ønsker ved å følge meldingene, bl.a.: **velg ønsket språk > angi dato og klokkeslett > opprett brukerprofil > aktiver kart**.

   Tips: Disse innstillingene kan du endre mens du bruker enheten. Hvis du vil endre, tapper du på **Hovedmeny > Innstillinger**.
4. Angi oppstartsnøkkelen (denne finner du på undersiden av esken), og tapp på **OK** for å låse opp enheten. Dette trenger du bare å gjøre den første gangen du bruker enheten.
5. Så snart du har slått enheten på, søker det automatisk etter satelittsignaler. Dette kan ta flere sekunder, avhengig av plasseringen.

   Når GPS er satt, viser ikonet for GPS-signaler ( ) på skjermen GPS-statusen.

Grunnleggende bruk

Bruk PÅ/AV-knappen

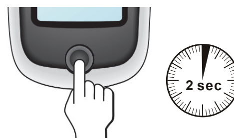


- Innledende påslåing: trykk og hold inne PÅ/AV-knappen i tre sekunder for å slå enheten på.

  Når enheten er slått på, og du navigerer gjennom menyskjermbildene, kan du gå tilbake til forrige skjermbilde ved å trykke kort på PÅ/AV-knappen.

- Enheten slår seg automatisk av etter inaktivitet i 10 minutter (som standard*). Strøm av/Avbryt-skjermen vises og enheten slås av hvis du ikke foretar et valg.

  * Du kan endre Auto strøm av-innstillingen ved å trykke på **Hovedmeny > Innstillinger > Skjerm > Auto strøm av-tidsur**.



- Hent frem skjermbildet for å slå av / avbryte ved å trykke og holde inne PÅ/AV-knappen i to sekunder. Hvis du vil slå enheten av velger du Power Off, hvis du vil fortsette å bruke enheten velger du Cancel.

  Tips: Hvis enheten ikke svarer, må du trykke og holde inne PÅ/AV-knappen i fem sekunder for å tvinge avslåing.

Bruke berøringsskjermen

Berør skjermen med en fingertupp når du vil bruke enheten. Du kan gjøre følgende:



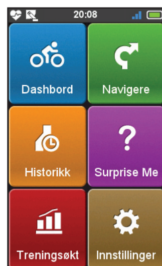
- **Tapp:** Berør skjermen kort én gang for å åpne menyer eller velge knapp/alternativ på skjermen.
- **Dra:** Når du navigerer på kartet, flytter du kartet til ønsket posisjon ved å tappe og holde på skjermen uten å slippe opp fingeren.
- **Låse opp skjermen:** Enheten slår seg automatisk av etter inaktivitet i 5 minutter (som standard*). Når skjermen er låst, vises en Lås opp-knapp når du trykker på skjermen. Trykk på knappen for å låse opp skjermen.

  * Du kan endre Skjermlås-innstillingen ved å trykke på **Hovedmeny > Innstillinger > Skjerm > Skjermlåstidsur**.

Hovedmeny

Hovedmenyen er startpunktet for ulike oppgaver, og gir deg raskt tilgang til applikasjoner og innstillinger. Tapp på en knapp for å starte en oppgave eller åpne en annen meny.

	Dashbordet viser funksjonene, inkludert kompass-/navigeringsskjermbildet og treningsskjermbildet (når du har valgt en trening).
	Begynn å planlegge ruten din ved å velge plasseringer, som hjemme, adresse, stier, interessepunkter, koordinater, favoritter osv.
	Turen eller treningsøkten din kan lagres i historikkoppføringer. Når du er ferdig å sykle, kan du se på historiske data som dato/klokkeslett, distanse, hastighet, høyde over havet osv.
	Enheten legger opp 3 ruter du kan velge blant, basert på distanse eller tid.
	Du kan angi treningsøkter ved å angi personlige mål, som etter distanse, etter tid eller etter kalorier.
	Sykkelopplevelsen kan gjøres enda bedre ved å bruke ulike alternativer for personlig tilpasning. Du kan egendefinere systeminnstillinger, brukerprofiler m.m.



Systemikoner

Tittellinjen øverst i skjermbildet viser systemikoner som indikerer enhetnes status.

	Puls-ikonet vises når pulsbelte er paret med enheten.		Batteriikonet viser gjenværende batteristrøm.
	Tråkkfrekvens-/hastighets-ikonet vises når Tråkkfrekvens-/hastighetssensoren er paret med enheten.		Navigasjonsmodus for Sykkel/Bil aktivert.
	GPS-ikonet viser GPS-statusen.		

Slik kobler du enheten til datamaskinen

1. Slå på datamaskinen.
2. Slå på enheten. Koble mini-USB-enden på USB-kabelen til på baksiden av enheten, og den andre enden til en USB-port på datamaskinen.
3. I vinduet som kommer frem velger du ønsket tilkoblingstype:
    - **Koble til PC:** Enheten kjennes igjen som to eksterne masselagringsstasjoner: Mio_system og Mio_data. Du kan bruke Windows Utforsker til å kopiere/flytte filene fra datamaskinen til enheten. Et USB-tilkoblingsskjermbilde vises for å hindre at du bruker enheten.

      IKKE slett noen av filene som er forhåndsinstallert på enheten. Hvis filene slettes, kan enheten slutte å virke. Mio er ikke ansvarlig for produktkvalitet som følge av sletting av disse filene.
    - **Kun lading:** Du kan fortsette å bruke enheten mens batteriet lades via datamaskinen.



Styre enheten via datamaskinen

Enheten leveres med PC-verktøyet MioShare. Dette kan du bruke til å registrere enheten, oppdatere programvare og kart, dele opplevelser m.m.

1. Koble enheten til datamaskinen og velg alternativet **Koble til PC**.
2. Finn oppsettfilen "MioShare_Setup.exe" under Mio_system.

   Tips: Du kan laste ned MioShare_Setup.exe fra: http://mioshare.com/
3. Dobbelklikk på oppsettfilen og følg deretter meldingene for å fullføre installasjonen.
4. Når installasjonen er ferdig, vises ikonet Mio Cyclo Updater Tool ( ) på Windows-systemlinjen.
5. Når du skal oppdatere/overføre data, høyreklikker du på Mio Cyclo Updater Tool, og velger deretter ønsket alternativ på menyen som kommer frem.

   Merk: Du må ikke koble enheten fra datamaskinen mens data overføres.

Dele opplevelsen på Internett

Med MioShare kan du enkelt dele opplevelsene dine med andre syklister over hele verden via Internett. Dette krever at enheten er tilkoblet datamaskinen. Du finner mer informasjon på: http://mioshare.com/

Mer informasjon

Online støtte

For 24/7 hjelp og støtte med Mio-produkter, besøk vår tekniske støtteside på our: www.mio.com

IPX7

IEC 60529/IPX7 er et europeisk system med testspesifikasjonsstandarder for klassifisering av beskyttelsesgrader på innkapslinger på elektrisk utstyr. Betegnelsen IPX7 betyr at enheten kan tåle nedsenking i én meter stillestående vann i opptil 30 minutter. Mio garanterer at denne graden forutsatt at batteridøren og alle kontaktdeksler er korrekt og sikkert lukket. Mio Cyclo er ikke IPX8-ikke IPX8-grad - vanntrykk som ved vasking av enheten med rennende vann, kan føre til skader på enheten og kan ugyldiggjøre garantien.

Samsvarserklæring



For juridiske identifikasjonsformål: Mio Cyclo 305 er tildelt et modellnummer på N402.

Mio Technology erklærer herved at dette N402 samsvarer med de vesentlige kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EC.

Ga til Mios nettsted for den fullstendige teksten til erklaringen for din Mio (www.mio.com).

WEEE



Dette produktet må ikke kastes som vanlig husholdningsavfall, i samsvar med EU-direktivet om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE – 2002/96/EC). Det bør i stedet kasseres ved å returnere det til salgsstedet eller ved å levere det til et kommunalt oppsamlingssted.

Conhecer o seu dispositivo

Unidade principal



1. **Botão de ENERGIA**

   Liga e desliga o dispositivo.

2. **Ecrã táctil**

   - Exibe as imagens no dispositivo.
   - Toque no ecrã com o dedo para seleccionar comandos do menu ou para introduzir informações.

3. **Conector mini-USB**

   Liga ao carregador ou ao cabo USB.

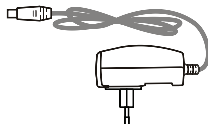
4. **Conector do suporte de bicicleta**

   Para o suporte do dispositivo.

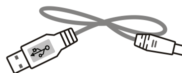
Acessórios

O dispositivo é fornecido com os seguintes acessórios. Para utilizar o dispositivo numa bicicleta, utilize o kit de suporte fornecido com o seu dispositivo. A Mio poderá fornecer acessórios opcionais para modelos específicos. Para mais informações, visite o website da Mio (www.mio.com).

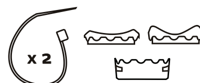
Nota: A cor e o aspecto do seu dispositivo poderá não corresponder exactamente às ilustrações apresentadas neste documento, dependendo do modelo adquirido.



Transformador



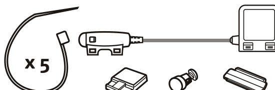
Cabo USB



Kit de suporte de bicicleta



Cinto de frequência cardíaca*



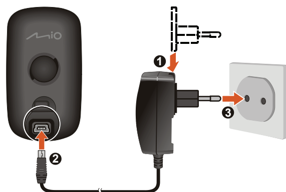
Kit de sensor de velocidade e cadência*

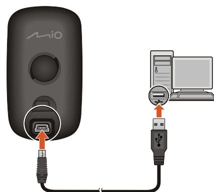
* pode ser vendido em separado

Começar a utilizar

Carregar a bateria

O seu dispositivo está equipado com uma bateria interna que poderá não estar carregada no momento da compra. Antes de utilizar o dispositivo pela primeira vez, deverá carregar a bateria durante pelo menos 8 horas. Para carregar a bateria:





- **Utilizando uma tomada de rede eléctrica**
  Ligue o cabo do carregador ao conector USB na traseira do dispositivo e ligue o carregador à tomada de rede eléctrica.

- **Através do computador**
  Ligue o seu dispositivo ao computador utilizando o cabo USB.
  Para obter mais informações, consulte a secção "Ligar o dispositivo ao computador".

Efectuar o arranque inicial

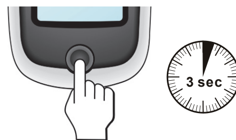
1. As instruções para montagem do dispositivo e dos acessórios na bicicleta podem ser encontradas no início deste manual.
2. Mantenha premido o botão de ENERGIA durante 3 segundos para ligar o dispositivo.
3. Sigas as indicações para personalizar o seu dispositivo: **seleccione o seu idioma preferido > defina a data e hora > crie o perfil de utilizador > active o mapa**.

   Sugestão: Pode alterar essas definições posteriormente tocando em **Menu Principal** > **Definições**.
4. Introduza a Chave de Arranque (impressa na parte inferior da caixa) e toque em **OK** para desbloquear o dispositivo. Só terá de fazer isso na primeira vez que utilizar o dispositivo.
5. Depois de ligado, o dispositivo irá procurar automaticamente os sinais de satélite. Este processo poderá demorar vários segundos, dependendo da localização.

   Após a aquisição do sinal de GPS, o ícone de sinal de GPS ( ) no ecrã, indicará o estado do GPS.

Utilização básica

Utilizar o botão de ENERGIA

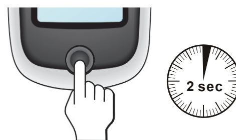


- Para o arranque inicial, mantenha premido o botão de ENERGIA durante 3 segundos para ligar o seu dispositivo.

  Quando estiver a navegar pelos menus, prima o botão de ENERGIA para voltar ao ecrã anterior.

- O seu dispositivo irá desligar automaticamente após 10 minutos (por predefinição*) de inactividade. O ecrã Desligar/Cancelar será exibido e o dispositivo irá desligar se não for efectuada qualquer selecção.

  * Pode alterar a definição de encerramento automático tocando em **Menu Principal > Definições > Ecrã > Temporiz. encerr. autom**.



- Mantenha premido o botão de ENERGIA durante 2 segundos para exibir o ecrã com as opções Desligar/Cancelar. Escolha Desligar para desligar o dispositivo ou Cancelar para continuar a utilizar.

  Sugestão: Mantenha premido o botão de ENERGIA durante 5 segundos para forçar o encerramento se a aplicação não responder.

Utilizar o ecrã táctil

Para utilizar o dispositivo, toque com o dedo no ecrã. Pode realizar as seguintes acções:

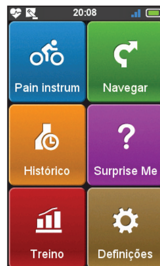


- **Tocar:** Toque uma vez no ecrã para abrir menus ou seleccionar um botão ou uma opção.
- **Arrastar:** Durante a navegação no mapa, mantenha o dedo no ecrã e arraste para deslocar o mapa para a posição desejada.
- **Desbloquear o ecrã:** O seu dispositivo irá bloquear o ecrã automaticamente após 5 minutos (por predefinição*) de inactividade. Quando o ecrã estiver bloqueado, será exibido um botão de Desbloquear quando tocar no ecrã. Toque no botão para desbloquear o ecrã.

  * Pode alterar a definição de bloqueio do ecrã tocando em **Menu Principal > Definições > Ecrã > Temporiz. bloq. ecrã**.

Menu principal

O menu Principal é o ponto de partida para várias tarefas, oferecendo acesso rápido a aplicações e definições. Toque num botão para iniciar uma tarefa ou abrir outro menu.



	O Painel de controlo exibe as funções, incluindo o ecrã de bússola/navegação e o ecrã de exercício (quando for seleccionado um exercício).
	Comece a planear uma rota seleccionando as localizações, como a morada, percursos, PDI, coordenadas, favoritos, etc.
	O seu percurso/treino pode ser guardado nos registos de histórico. Depois de terminar o percurso, pode verificar os dados do histórico, como por exemplo a data/hora, distância, velocidade, altitude, etc.
	O dispositivo irá planear 3 rotas que poderá escolher, baseadas na distância ou no tempo.
	Pode definir exercícios introduzindo os seus objectivos, por distância, tempo ou calorias.
	Existem várias opções de personalização disponíveis para melhorar a sua experiência. Pode personalizar as definições do sistema, perfis de utilizador e outras.

Os ícones do Sistema

A barra de título na parte superior do ecrã apresenta os ícones do Sistema que indicam o estado do dispositivo.

	O ícone de Frequência cardíaca será exibido quando o monitor estiver emparelhado com o dispositivo.		O ícone da Bateria indica a energia restante da bateria.
	O ícone de Cadência/velocidade será exibido quando o sensor de cadência/velocidade estiver emparelhado com o dispositivo.		Modo de navegação de Bicicleta/Carro activado.
	O ícone de sinal do GPS indica o estado do GPS.		

Ligar o dispositivo ao computador

1. Ligue o computador.
2. Ligue o dispositivo. Ligue a extremidade mini-USB do cabo USB à traseira do dispositivo e a outra extremidade à porta USB do computador.
3. Seleccione o tipo de ligação desejado na janela apresentada:



   - **Ligar ao PC:** O seu dispositivo será reconhecido como duas unidades externas de armazenamento em massa. Mio_system e Mio_data. Pode utilizar o Explorador de Ficheiros do Windows para copiar/mover os ficheiros do computador para o dispositivo. Será exibido um ecrã de Ligação USB para impedir a utilização do seu dispositivo.

     NÃO elimine quaisquer ficheiros pré-instalados no dispositivo. A eliminação desses ficheiros poderá originar a falha do sistema do dispositivo. A Mio não se responsabiliza pela qualidade do produto resultante da eliminação de ficheiros.

   - **Só carregamento:** Poderá continuar a utilizar o seu dispositivo com a bateria em modo de carregamento através do computador.

Gerir o dispositivo através do computador

O seu dispositivo é fornecido com um utilitário de PC, MioShare, que permite registar o dispositivo, actualizar o software e mapas, partilhar experiências e muito mais.

1. Ligue o seu dispositivo ao computador e seleccione a opção **Ligar ao PC**.
2. Localize o ficheiro de instalação "MioShare_Setup.exe" em Mio_system.

   Sugestão: Pode descarregar o MioShare_Setup.exe a partir do sítio: http://mioshare.com/
3. Faça duplo clique no ficheiro e siga as instruções para concluir a instalação.
4. Após a instalação, o ícone da Ferramenta de Actualização Mio Cyclo ( ) será exibido na área de notificação do Windows.
5. Para actualizar/transferir dados, clique com o botão direito no ícone da Ferramenta de Actualização Mio Cyclo e seleccione a opção desejada no menu.

   Nota:Não desligue o dispositivo do computador durante a transferência de dados.

Partilhar a sua experiência na Internet

Utilizando o MioShare, poderá facilmente partilhar as suas experiências com outros ciclistas de todo o mundo através da Internet quando o dispositivo estiver ligado ao computador. Para obter mais informações, visite: http://mioshare.com/

Para mais informações

Suporte em linha

Para ajuda e assistência continua 24 horas dos produtos Mio, visite o sítio Web do nosso Suporte Técnico em: www.mio.com

IPX7

A norma IEC 60529/IPX7 é uma norma europeia que testa e classifica os vários graus de protecção fornecidos pelas caixas de equipamentos eléctricos. A designação IPX7 significa que este equipamento pode ser imerso em água parada até um metro e por um período máximo de 30 minutos. A Mio garante a veracidade desta classificação desde que a tampa do compartimento das pilhas e todas as coberturas das tomadas estejam fechadas de forma correcta. O Mio Cyclo não é um equipamento com classificação IPX8; o que significa que se mergulhar o dispositivo em água corrente tal poderá causar danos e invalidar a garantia.

Declaração de Conformidade



Para propósitos de identificação regulatória: O Mio Cyclo 305 possui o número de modelo: N402.

A Mio Technology declara que este N402 está em conformidade com os requisitos essenciais da Directiva 1999/5/CE da União Europeia e de outras directivas relevantes.

Visite o sitio Web da Mio para consultar o texto integral da declaracao do seu Mio (www.mio.com).

WEEE



Este produto deve ser descartado como resíduo doméstico normal, em conformidade com a directiva da UE em matéria de equipamento residual eléctrico e electrónico (WEEE – 2002/96/CE). Ao invés, deve ser descartado através da sua devolução ao ponto de venda ou num ponto de recolha de reciclagem municipal.

Bekanta dig med enheten

Huvudenhet



1. **Strömbrytare**

   Slår på och stänger av enheten.
2. **Pekskärm**
   - Visar utdata för din enhet.
   - Tryck med fingertoppen på skärmen för att välja menykommandon eller ange information.
3. **Mini-USB-anslutning**

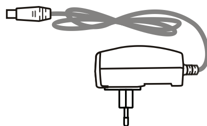
   Ansluts till laddaren eller USB-kabel.
4. **Cykelfäste**

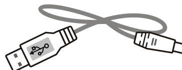
   För att fästa enheten till en cykel.

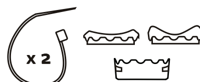
Tillbehör

Enheten levereras med följande tillbehör. För att använda enheten på en cykel, se till att använda medföljande monteringssats för cykel. Mio kan tillhandahålla extra tillbehör för vissa modeller. Besök Mios webbplats (www.mio.com) för information.

Obs! Beroende på specifik modell som köpts kan enhetens och tillbehörens färg och utseende variera från bilderna i denna bruksanvisning.

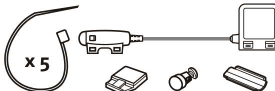

Nätadapter


USB-kabel



Monteringssats för cykel


Pulsband*



Hastighets- och kadenssensor*

* kan säljas separat

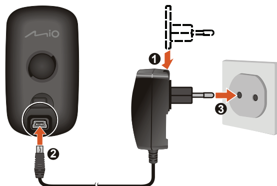
SV

Komma igång

Ladda batteriet

Enheten har ett inbyggt batteri som kanske inte är fulladdat vid inköpet. Batteriet bör laddas i minst åtta timmar innan det används för första gången.

För att ladda batteriet:





- **Använda ett nätuttag**

  Anslut laddarens kabel till USB-kontakten på baksidan av enheten och nätadaptern till eluttaget.

- **Via datorn**

  Anslut enheten till datorn med den medföljande USB-kabeln.
  För mer information, se "Ansluta enheten till dator".

Utföra den första uppstarten

1. Instruktioner för hur man monterar enhet och tillbehör på cykel hittas i början av denna bruksanvisning.
2. Tryck och håll ner strömbrytaren i tre sekunder för att slå på enheten.
3. Följ anvisningar för att anpassa enheten, inklusive: **välj önskat språk > ställ in datum och tid > skapa användarprofil > aktivera kartan**.

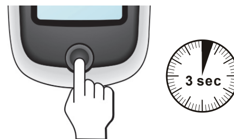
   Tips: Du kan ändra dessa inställningar när enheten används genom att trycka på **Huvudmeny** > **Inställningar**.

4. Ange startnyckeln (hittas på förpackningens undersida) och tryck sedan på **OK** för att låsa upp enheten. Du behöver endast utföra detta den första gången som enheten används.
5. När enheten är påslagen söker den automatiskt efter satellitsignaler. Det kan ta flera sekunder beroende på din pla

   När GPS:en är fixerad, indikerar GPS-signalikonen ( ) GPS-status.

Grundläggande funktioner

Använda strömbrytaren

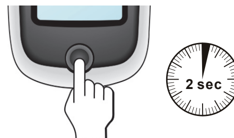


- För att starta enheten, håll ner strömbrytaren i tre sekunder för att slå på enheten.

  När enheten är påslagen och du navigerar genom menyskärmarna, tryck på strömbrytaren för att återgå till föregående skärm.

- Din enhet stängs automatiskt av efter 10 minuter (standardinställning*) inaktivitet. Skärmen *Stäng av/Avbryt* öppnas och enheten stängs av om du inte gör ett val.

  * Du kan ändra inställningen för automatiskt avstängning genom att trycka på **Huvudmeny > Inställningar > Skärm > Avstängningstimer**.



- Tryck och håll ner strömbrytaren i två sekunder för att visa *Stäng av/Avbryt*-skärmen. Välj **Stäng av** för att stänga av enheten eller **Avbryt** för att fortsätta använda enheten.

  Tips: Tryck och håll ner strömbrytaren i fem sekunder för att tvinga fram en avstängning om programmet inte svarar.

Använda pekskärmen

För att använda enheten, peka på skärmen med din fingertopp. Du kan utföra följande åtgärder:



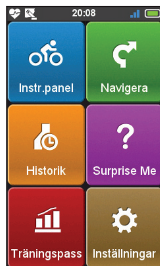
- **Tryck:** Tryck snabbt en gång på skärmen för att öppna menyer eller välja knappar/alternativ på skärmen.
- **Svep:** Vid kartnavigering, tryck och håll nere fingertoppen på skärmen för att flytta kartan till önskad position.
- **Låsa upp skärmen:** Din enhet låser automatiskt skärmen efter 5 minutes (standardinställning*) inaktivitet. När skärmen är låst visas en Lås upp-knapp när du trycker på skärmen. Tryck på knappen för att låsa upp skärmen.

  * Du kan ändra inställningen för skärmlåset genom att trycka på **Huvudmeny > Inställningar > Skärm > Skärmlås timer**.

Huvudmeny

Huvudmenyn är startplatsen för olika uppgifter som ger snabb tillgång till program och inställningar. Tryck på en knapp för att starta ett uppdrag eller öppna en annan meny.

	Instrumentpanelen visar funktionerna, inklusive kompass/ navigations- och träningsskärm (när ett träningspass har valts).
	Börja med att planera din rutt genom att välja platser, t.ex hem, adress, rutter, intressepunkter (POI), koordinat, favorit.
	Din resa/träning kan sparas i historikposter. När resan är klar kan du kontrollera historik som t.ex. datum/tid, distans, hastighet, altitud osv.
	Baserat på distans eller tid kommer enheten att planera tre rutter för dig att välja från.
	Du kan ställa in träningspass genom att ange dina mål, t.ex. via distans, tid eller kalorier.
	Det finns olika alternativ för att förbättra din cykeltur. Du kan anpassa systeminställningar, användarprofiler och mer därtill.



Systemikoner

Listen högst upp på skärmen visar systemikonerna som indikerar enhetens status.

	Pulsikonen visas när pulsmätaren är sammanlänkad med enheten.		Batteriikonen indikerar återstående batteritid.
	Hastighet/kadens-ikonen visas när hastighets-/kadenssensorn är sammanlänkad med enheten.	 /	Navigeringsläget Cykel/Bil har aktiverats.
	GPS-signalikonen indikerar GPS-status.		

Ansluta enheten till dator

1. Slå på datorn.
2. Slå på enheten. Anslut mini-USB-änden av USB-kabeln på baksidan av enheten och den andra änden till en USB-port på datorn.
3. Välj önskad anslutningstyp från popup-meddelandet på skärmen:
   - **Anslut till PC:** Enheten känns igen som två externa masslagringsenheter: Mio_system och Mio_data. Du kan använda Windows Utforskaren för att kopiera/flytta filer från datorn till enheten. En USB-anslutningsskärm visas för att förhindra dig från att använda enheten.

     Radera INTE filer som är förinstallerade på enheten. Om filer raderas kan enheten krascha. Mio ansvarar inte för produktkvalitet som orsakats av filradering.
   - **Endast laddning:** Du kan fortsätta använda enheten med batteriet i laddningsläge via datorn.



Hantera enheten via dator

Enheten levereras med ett PC-verktyg, MioShare, som låter dig registrera din enhet, uppdatera mjukvara och kartor, dela erfarenheter och mycket mer.

1. Anslut enheten till datorn och välj alternativet **Anslut till PC**.
2. Leta upp installationsfilen ”MioShare_Setup.exe” i Mio_system.

   Tips: Ladda ner MioShare_Setup.exe från: http://mioshare.com/
3. Dubbelklicka på installationsfilen och följ sedan anvisningarna på skärmen för att slutföra installationen.
4. Efter installationen visas ikonen för Mio Cyclo Updater Tool ( ) i Windows aktivitetsfält.
5. För att uppdatera/överföra data, högerklicka på ikonen Mio Cyclo Updater Tool och välj sedan önskat alternativ från popup-menyn.

   Obs! Koppla inte bort enheten från datorn vid pågående dataöverföring.

Dela din upplevelse på Internet

Med MioShare kan du enkelt dela dina upplevelser med andra cyklister över hela världen via Internet när enheten är ansluten till datorn. För mer information, besök: http://mioshare.com/

För ytterligare information

On-line Support

För dygnet-runthjälp och support med Mio-produkter, besök vår webbsida med teknisk support på: www.mio.com

IPX7

IEC 60529/IPX7 är ett europeiskt system för standarder inom testspecifikationer för att klassificera graden av skydd som tillhandahålls av den elektroniska utrustningens hölje. En IPX7-beteckning innebär att enheten klarar en nedsänkning i en meter (ca 3 fot) vatten i upp till 30 minuter. Mio garanterar att enheten uppfyller denna beteckning förutsatt att batteriluckan och alla kontaktskydd är korrekt och säkert stängda. Mio Cyclo har inte en IPX8-beteckning, vattentryck som t.ex. rengöring av enheten under rinnande vatten kan orsaka skador på enheten och upphäva garantin.

Deklaration om överensstämmelse



För reglerande identifieringssyften: Mio Cyclo 305 är tilldelade modellnummer N402.

Härmed deklarerar att dessa N402 uppfyller de väsentliga kraven och andra bestämmelser i direktiv 1999/5/EC.

Besök Mio webbsida för den fullständiga texten av deklarationen för din Mio (www.mio.com).

WEEE



Denna produkt får inte kastas i de vanliga hushållssoporna i enlighet med EU-direktivet Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE – 2002/96/EG). Istället kan den avyttras genom att återlämnas till inköpsstället eller till en kommunal återvinningsstation.

Revision: R02
(12/2012)

Disclaimer
Specifications and documents are subject to change without notice. Mio Technology does not warrant this document is error-free. Mio Technology assumes no liability for damage incurred directly or indirectly from errors, omissions, or discrepancies between the device and the documents.

Notes
Not all models are available in all regions.

Depending upon the specific model purchased, the color and look of your device and accessories may not exactly match the graphics shown in this document.

The screenshots and other presentations shown in this document are for reference only. They may differ from the actual screens and presentations generated by the actual product.

Mio Technology Ltd.
No. 211, Jiang Chang San Rd.,
Zha Bei District, Shanghai, China



